

"povrat komponenti" - znači bilo koja radnja definirana u Aneksu 1. Zakona o upravljanju otpadom;

"postrojenje A kategorije" - postrojenje za koje postupak izdavanja okolinske dozvole spada u nadležnost ministarstva kao što je definirano Pravilnikom o pogonima i postrojenjima za koje obavezna procjena utjecaja na okoliš i pogonima i postrojenjima koji mogu biti izgrađeni i pušteni u rad samo ako imaju okolinsku dozvolu ("Službene novine Federacije BiH" br. 9/04);

"postrojenje B kategorije" - sva druga postrojenja osim postrojenja A kategorije za koja postupak izdavanja okolinske dozvole spada u nadležnost ministarstva za okoliš na kantonalnom nivou, ili na nivou općine, ako je to tako propisano kantonalnim propisom;

"nadležni organ uprave" - je nadležno federalno ministarstvo nadležno za pitanja okoliša ili od njega ovlaštena institucija za operatore postrojenja kategorije A i nadležno kantonalno ministarstvo za okoliš (u daljnjem tekstu: "kantonalno ministarstvo") za operatore postrojenja kategorije B.

PRTR - "Registar ispuštanja i prijenosa zagađivanja" - Pollutant Release and Transfer Register - na engleskom;

NRC - "Nacionalni referentni centar" - centar ovlašten od strane entitetskih vlada da objedinjava podatke iz raznih izvora za pojedini segment okoliša - zrak, vodu, tlo, more, otpad i biološku raznolikost. Kako bi postigli ovaj cilj, Nacionalni referentni centri organiziraju i koordiniraju rad svih drugih institucija i organizacija koji se bave bilo kojim relevantnim segmentom predmetnog područja:

- mjerenjima,
- praćenjem stanja,
- interpretacijom podataka i sl.

NRC određuje i usvaja nova tehnička rješenja u svrhu stvaranja jedinstvenog, operativnog sustava, standarde podataka zaštite okoliša, te metodologije i osiguravanje kvalitete podataka (QA/QC).

III - BAZE PODATAKA

Član 4.

Baza podataka o ispuštanju zagađivanja

U skladu sa čl. 28. Zakona, nadležno federalno ministarstvo objavljuje informacije, dobijene od nadležnih organa vlasti i operatora o:

1. Ispuštanju zagađujućih materija u zrak, vodu i tlo, navedenih u Tabeli 1 (1a i 1b):
 - a) direktno iz postrojenja
 - b) akcidentne emisije i
 - c) difuzne emisije sa lokacije
2. Prijenos izvan lokacije:
 - a) otpada i opasnog otpada
 - b) zagađujućih materija koje se ispuštaju u kanalizaciju povezanu sa postrojenjima za tretman otpadnih voda
3. Potrošnji resursa i energije u postrojenju, a naročito:
 - vode
 - električne energije
 - druge energije
 - drugih resursa koji se koriste za proizvodnju struje i energije kao što je navedeno u Tabeli 3.

Član 5.

Baza podataka o dozvolama

Baza podataka o dozvolama će sadržavati podatke koji se odnose na okolinske, urbanističke, građevinske dozvole, dozvole za upravljanje otpadom i vodoprivredne dozvole izdate za postrojenja kao i izmjene i dopune istih, a naročito:

- naziv institucije koja je izdala dozvolu
- broj dozvole
- informaciju o tome kada je primljen zahtjev za izdavanje dozvole i kada je ista odobrena ili odbijena. U slučaju odobrene dozvole potrebno je navesti datum početka važenja dozvole i datum isteka.

Član 6.

Baza podataka o aktivnostima okolinske inspekcije

Baza podataka o aktivnostima okolinske inspekcije će sadržavati podatke o nadzoru okolinske inspekcije, naročito o:

- mjerama koje se preuzimaju,
- ime i kontakt telefon inspektora koji treba biti kontaktiran u slučaju dobijanja informacija,
- informacije o posljednjoj inspekciji,
- da li lokacija zadovoljava uvjete ili ne. U slučajevima kada ne zadovoljava, treba navesti podatke iz kojih će se vidjeti da li se radi o manjim ili većim nedostacima,
- traženoj promjeni kao i rokovima koji se trebaju ispoštovati,
- da li su preduzete upravne mjere i radnje ili kazne.

Član 7.

Baza podataka o supstancama štetnim za zdravlje ljudi

Izvori podataka i informacija o mogućem utjecaju supstanci na zdravlje ljudi trebaju biti pristupačne javnosti najkasnije do 01.01.2011. godine.

Nadležno federalno ministarstvo objavljuje informacije u zbirnom i pojedinačnom formatu što omogućava lako pretraživanje i identifikaciju ispuštanja (emisija) i transfera po različitim kriterijumima, a u većini slučajeva po:

1. Nazivu postrojenja
2. Geografskoj lokaciji kao i tijelu riječnog sliva
3. Djelatnosti postrojenja
4. Vlasniku ili operatoru u postrojenja i nazivu matične kompanije, ukoliko je to primjenjivo
5. Zagađujućoj materiji ili otpadu
6. Okolinskom mediju (zrak, voda, tlo) koji je predmet emisije zagađujuće materije
7. Transferu otpada izvan lokacije, procesu ponovnog korištenja ili odlaganja kao i destinaciji transfera otpada, ukoliko je to primjenjivo
8. Transferu zagađujućih materija u vodu izvan lokacija
9. Kalendarskoj godini

Nadležno federalno ministarstvo godišnje objavljuje podatke iz čl. 4., 5., 6 i 7. ovog Pravilnika, u periodu od maksimalno 15 mjeseci od kraja svake kalendarske godine na koju se odnose prikupljeni podaci o ispuštanju zagađujućih materija i transferu otpada izvan lokacije i zagađujućih materija u vodu.

Za prvu godinu izvještavanja nadležno federalno ministarstvo će objaviti informacije koje se zahtijevaju čl. 4., 5., 6. i 7. ovog Pravilnika, najkasnije do 30.06. 2009. godine.

Nadležno federalno ministarstvo je dužno čuvati informacije najmanje 10 godina nakon prvog objavljivanja istih.

U slučajevima gdje Registar nije dostupan javnosti direktno putem elektronskih medija, nadležno federalno ministarstvo će omogućiti elektronski pristup Registru.

Ukoliko se to od njega traži, nadležno federalno ministarstvo će obezbijediti informaciju iz Registra u alternativnom formatu u pisanoj formi, koja se može dobiti uz minimalnu administrativna naknada u skladu sa čl. 35. Zakona.

Nadležno federalno ministarstvo će na godišnjoj osnovi sve relevantne informacije, koje se odnose na Registar prosljeđivati Federalnom ministarstvu zdravlja ili instituciji ovlaštenoj od ministarstva zdravlja - Federalnom zavodu za javno zdravlje.

IV - NAČIN PRIKUPLJANJA PODATAKA I IZVJEŠTAVANJE

Član 8.

Prikupljanje podataka

Operator postrojenja kategorije A izvještava nadležno federalno ministarstvo o podacima navedenim u Tabeli 2 na način propisan u Tabeli 3 i Tabeli 4.

Operator postrojenja kategorije B izvještava kantonalno ministarstvo o podacima navedenim u Tabeli 2 na način propisan u Tabeli 3.

Izveštaj treba biti poslan najkasnije do 30.06. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Tabele 1 (1a i 1b), 2, 3 i 4 su sastavni dio ovog Pravilnika.

Na zahtjev operatora nadležni organ uprave može, ovisno od slučaja, produžiti rok do 15. 08. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja. Zahtjev za produženje roka treba biti podnesen najkasnije do 31.05. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Operator će nakon završetka godine izvještavanja, u periodu od 5 (pet) godina, omogućiti nadležnim organima uprave uvid u sljedeće:

1. Zapise o podacima na osnovu kojih je izrađena informacija o kojoj se izvještavalo
 - metodologiji koja je korištena za prikupljanje podataka
 - metodologiji koja je korištena za izračun ili procjenu emisija

Operator će navesti da li su informacije dobijene za svaku zagađujuću materiju posebno u svaki okolinski medij (zrak, voda, tlo) na osnovu mjerenja, proračuna ili procjene.

Operator će osigurati kvalitetnu informaciju u smislu tačnosti i potpunosti.

Nadležni organ uprave će izvršiti procjenu kvalitete podataka obezbijđenih od strane operatora o postrojenjima, naročito u smislu njihove potpunosti, konzistentnosti i vjerodostojnosti. Nadležni organ uprave može zatražiti dodatne podatke u slučajevima kada je od operatora iste dobio nepotpune ili netačne.

Član 9.

Operatori postrojenja ne smiju na bilo koji način onemogućiti zaposlenike ili bilo koju drugu osobu, zbog toga što isti, ukazuje na kršenje propisa koji proizilaze iz ovog Pravilnika prema nadležnom organu uprave.

Organi uprave nadležni za sprovođenje ovog Pravilnika ne smiju ni na koji način onemogućavati osobe, zbog toga što isti ukazuje na kršenje propisa koji proizilaze iz ovog pravilnika prema nadležnom organu uprave.

Član 10.

Način prikupljanja i rokovi dostave godišnjih podataka od operatora

Poslije izvršene obrade podataka propisane čl. 8. stav 2. ovog pravilnika, kantonalno ministarstvo će proslijediti nadležnom federalnom ministarstvu podatke navedene u Tabeli 3 u propisanom elektronskom obliku kako je to propisano od strane nadležnog ministarstva, najkasnije do 30.09. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja. Nadležno federalno ministarstvo će podatke dobijene od kantonalnog ministarstva unijeti u Registar 60 dana nakon prijema istih.

Poslije izvršene obrade podataka propisane čl. 8. stav 1. ovog Pravilnika nadležno federalno ministarstvo će:

- (a) proslijediti podatke navedene u Tabeli 4., za zrak, dobijene od operatora postrojenja A, NRC-u najkasnije do 31.07. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja. NRC će proslijediti obrađene podatke o izračunatim emisijama nadležnom federalnom ministarstvu u elektronskom obliku propisanom od strane nadležnog federalnog ministarstva, najkasnije do 30. 11. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.
- (b) u Registar unijeti podatke, navedene u Tabeli 3., obezbijedene od strane operatora postrojenja kategorije A najkasnije do 31.10. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.
- (c) NRC će na pisani zahtjev operatora postrojenja, pružiti detalje o izračunu koji se koristio za procjenu emisija u zrak uzrokovanih od postrojenja.

Nadležno federalno ministarstvo će pokrenuti automatski računarski program za provjeru podataka u Registru kako bi se osiguralo da su podaci potpuni i vjerodostojni; konzistentni u odnosu na podatke istog postrojenja iz prethodnih godina i iz postrojenja industrija sličnog tipa. Ovaj postupak provjere podataka za svaku godinu će biti izvršen najkasnije do 31.12.

tekuće za prethodnu godinu izvještavanja. Nadležno federalno ministarstvo može zatražiti od kantonalnog ministarstva da obezbijedi objašnjenje ili dodatne podatke od operatora.

Svi podaci za prethodnu godinu izvještavanja će biti dostupni javnosti najkasnije do 31.12. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Član 11.

Način prikupljanja i rokovi dostave podataka o dozvolama

Podaci o poslovnim subjektima i informacije koje se odnose na okolinsku dozvolu za postrojenja kategorije A moraju biti unijete direktno u Registar i potvrđene od strane nadležnog federalnog ministarstva najkasnije do 28.02. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Podaci koji se odnose na dozvole za upravljanje otpadom se unose direktno u Registar i potvrđuju od strane nadležnog federalnog ministarstva najkasnije do 28.02. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Kantonalno ministarstvo nadležnom federalnom ministarstvu dostavlja:

1. podatke o poslovnim subjektima i podatke o okolinskim i građevinskim dozvolama za sva druga postrojenja za koja je postupak izdavanja okolinskih dozvola u nadležnosti jedinica lokalne samouprave, i
2. podatke o poslovnim subjektima i podatke o građevinskim dozvolama za sva druga postrojenja koja imaju ili mogu imati štetan uticaj na okoliš izuzev postrojenja kategorije A,

najkasnije do 28.02. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Nakon uspostavljanja elektronske mreže koja će povezivati Registar sa nadležnim kantonalnim ministarstvom i lokalnom jedinicom samouprave, isti će se mjesečno ažurirati sa novim podacima.

Kantonalno ministarstvo će unositi podatke dostavljene od jedinice lokalne samouprave u bazu podataka najkasnije do 31.04. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Nakon uspostavljanja mreže nadležno federalno ministarstvo će unijeti podatke dostavljene od kantonalnog ministarstva u roku od 14 dana od dana prijema istih.

Svi podaci za prethodnu godinu izvještavanja će biti dostupni javnosti najkasnije do 31.12. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Član 12.

Povjerljivost podataka

Podaci dostavljeni od strane operatora čije objavljivanje može imati štetan uticaj na:

1. međunarodne odnose
2. državnu odbranu, javnu sigurnost, ili
3. javni poredak, sudski postupak, osobna prava na pravedno suđenje ili krivične, administrativne ili disciplinske istrage

ne mogu biti objavljeni. Odluka o neobjavljivanju podataka mora biti usklađena sa javnim interesima u primjenjivanju principa (test javnog interesa) postavljenih u čl. 9. Zakona o slobodi pristupa informacijama u BiH.

Operator može zahtijevati da se slijedeći podaci drže u tajnosti:

1. podaci čijim objavljivanjem bi se otkrili lični podaci i bitno povrijedili interesi onih koji se tiču
2. podaci čijim objavljivanjem bi se povrijedila prava na intelektualno vlasništvo, naročito autorska prava
3. podaci čijim objavljivanjem bi se otkrile industrijske i poslovne tajne.

Operator će u pismenoj formi nadležnom federalnom ministarstvu prezentirati razloge svog zahtjeva za povjerljivost podataka. Nadležno federalno ministarstvo će razmotriti zahtjev i izdati odluku u pismenoj formi. U slučaju kada prevlada javni interes ili kada se zakonom zahtijeva objavljivanje, zahtjev za neobjavljivanje će biti odbijen.

Operator ima pravo na pravni lijek protiv odluke navedene u stavu 2. ovog člana u skladu sa odredbama Zakona o upravnom postupku. Za vrijeme trajanje postupka po pravnom lijeku informacije za koje je podnesen zahtjev za povjerljivost ne mogu biti objavljene.

Podaci zaštićeni stavom 2., tačka 1., 2. i 3. ovog člana će biti objavljene bez odgode kada odluka navedena u ovom stavu postane neopoziva.

Objavljivanje informacija o ispuštanjima (emisijama) u okoliš ne smije biti uskraćeno na osnovu stava 2., tačke 1. ovog člana.

U slučaju kada informacije, navedene u Tabelama 1 (1a i 1b), 2., 3. i 4. nije moguće objaviti na osnovu stavova 1. ili 2. ovog člana, nadležno federalno ministarstvo može objaviti dio iste na koju se spomenuti stavovi ne odnose.

U slučaju kada informacija nije objavljena, nadležno federalno ministarstvo će navesti vrstu informacije i razlog zbog kojeg je uskraćena.

Član 13.

Saradnja sa inspektoratima

Nakon utvrđivanja valjanosti podataka, nadležno federalno ministarstvo će nadležnom inspektoratu poslati spisak lokacija (ukupno ne više od 5% od lokacija u Registru) zahtijevajući da inspektori provjere metod, podatke i proračune korištene za obradu i dostavu podataka koji se zahtijevaju čl. 4. i 5. ovog Pravilnika.

Saradnja sa inspektorima utvrdit će se Planom i programom rada Uprave za inspeksijske poslove na koji saglasnost daje resorno federalno ministarstvo.

Član 14.

Razvoj Registra

- (1) Nadležno federalno ministarstvo će zahtijevati imenovanje predstavnika institucija i organa vlasti nadležnih za uspostavljanje i održavanje Registra kako bi osigurali harmonizaciju i kompatibilnost budućeg razvoja Registra.
- (2) Nadležno federalno ministarstvo će obezbijediti javni pristup informacijama o predloženim mjerama koje se odnose na unapređenje Registra kao i podnošenju bilo kakvih komentara, informacija i analiza koje su relevantne za proces donošenja odluka u vezi okoliša.
- (3) Nadležno federalno ministarstvo će uzeti u obzir mišljenje javnosti.

U slučaju kada je donijeta odluka za uspostavljanje ili za značajnu promjenu u Registru, informacija o odluci i razlozima na kojima se ona zasniva će biti pravovremeno dostupna javnosti od strane nadležnog federalnog ministarstva.

PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 15.

Prvi period izvještavanja će biti 2007. godina.

Svi rokovi koji se odnose na prikupljanje, izvještavanje, transfer i objavljivanje informacija, izuzev informacije koje se odnose na dozvole i inspekciju su produženi za tri mjeseca za prvu, 2007. godinu izvještavanja.

Poslije uspostavljanja državnog tijela za okoliš nadležno federalno ministarstvo će prosljediti sve informacije koje se zahtijevaju čl. 4. ovog Pravilnika, navedene u Tabelama 1 (1a i 1b), 2., 3. i 4., državnom tijelu za okoliš na godišnjoj osnovi najkasnije do 31.12. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Član 16.

Pravilnik će stupiti na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH."

Broj 05-02-1190-3/07

5. oktobra 2007. godine

Sarajevo

Ministar

dr. sc. Nevenko Herceg, s. r.

Na temelju članka 28. Zakona o zaštiti okoliša ("Službene novine Federacije BiH", br. 33/03), federalni ministar Federalnog ministarstva okoliša i turizma donosi

PRAVILNIK

O REGISTRIMA POSTROJENJA I ZAGAĐIVANJIMA

I - OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Ovim Pravilnikom se regulira uspostavljanje i održavanje Registra o postrojenjima i zagađivanjima i prijenos zagađujućih materija (u daljnjem tekstu: "Registar"), koji predstavlja osnovu za izvješćivanje u skladu sa zakonskim obvezama i međunarodnim ugovorima, uključujući i one koje proizlaze iz Kijevskog protokola i Aarhuske konvencije o pristupu informacijama, nazočnošću javnosti, odlučivanju i pristup pravosuđu u oblasti okolišnih pitanja.

Ovim Pravilnikom se propisuju baze podataka: o ispuštanju zagađivanja, o okolišnim dozvolama, o aktivnostima okolišne inspekcije, o tvarima štetnim za zdravlje ljudi, način prikupljanja podataka i rokovi dostave godišnjih podataka od operatora u postupku vođenja Registra koji su sukladni sa Zakonom o zaštiti okoliša (u daljnjem tekstu: Zakon).

Članak 2.

Djelokrug i primjena

Federalno ministarstvo okoliša i turizma, nadležno za okoliš u Federaciji BiH (u daljnjem tekstu: "nadležno federalno ministarstvo") će uspostaviti i održavati elektronski Registar zasnovan na informacijama dostavljenim od strane nadležnog organa i/ili operatora postrojenja.

Elektronska mreža (u daljnjem tekstu: "mreža") kojom će nadležno federalno ministarstvo biti povezano sa ministarstvom nadležnim za okoliš na županijskoj razini, uspostaviti će se najkasnije do 2012. godine. Nadležno federalno ministarstvo će osigurati da Registar bude besplatno dostupan javnosti putem Interneta ili na neki drugi način.

II - DEFINICIJE

Članak 3.

U smislu ovog Pravilnika sljedeći izrazi znače:

"lokacija" - znači geografsko mjesto postrojenja;

"ispuštanje" - znači ispuštanja zagađujućih materija u okoliš koja su rezultat ljudske aktivnosti, bilo namjernih ili slučajnih, rutinskih ili nerutinskih, koja uključuju prolijevanje, emitiranje, ispuštanje, ubacivanje, odlaganje ili bacanje, ili preko sustava kanalizacija bez završnog tretmana otpadne vode;

"godina izvješćivanja" - znači kalendarska godina za koju se moraju prikupiti podaci o ispuštanju i prijenosu zagađivanja van lokacije;

"tvar" - znači bilo koji kemijski element i njegova jedinjenja, gdje su izuzete radioaktivne tvari,

"zagađujuća materija" - znači tvar ili grupa tvari koje mogu biti štetne za okoliš ili zdravlje ljudi zbog svojih osobina i ispuštanja u okoliš;

"prijenos van lokacije" - znači kretanje otpada koji je određen za odlaganje ili povrat izvan granica postrojenja i zagađujućih materija u otpadnim vodama određenim za tretman otpadnih voda;

"difuzni izvori" - znači puno manjih ili razbacanih izvora sa kojih zagađujuće materije mogu biti ispuštene u tlo, zrak ili vodu, čiji kombinovani utjecaj na ove medije može biti značajan i sa kojih nije praktično prikupljati podatke o svakom pojedinačnom izvoru;

"otpad" - znači sve materije ili predmete koje vlasnik odlaže, namjerava odložiti ili se traži njihovo odlaganje sukladno jednom od kategorija otpada navedenog u listi otpada i utvrđenoj

u Pravilniku o kategorijama otpada sa listama ("Službene novine Federacije BiH" br. 9/05);

"*opasni otpad*" - znači svaki otpad koji je utvrđen posebnim propisom i ima jednu ili više karakteristika koje uzrokuju opasnost po zdravlje ljudi i okoliš po svom porijeklu, sastavu ili koncentraciji, kao i onaj otpad koji je naveden u listi otpada kao opasan i reguliran Pravilnikom o postupanju s otpadom koji se ne nalazi na listi opasnog otpada ili čiji je sadržaj nepoznat ("Službene novine Federacije BiH" br.9/05);

"*otpadna voda*" - znači korištena voda koja sadrži zagađujuće materije;

"*odlaganje*" - znači bilo koja radnja definirana u Aneksu 1. Zakona o upravljanju otpadom ("Službene novine Federacije BiH" br.33/03);

"*povrat komponenti*" - znači bilo koja radnja definirana u Aneksu 1. Zakona o upravljanju otpadom;

"*postrojenje A kategorije*" - postrojenje za koje postupak izdavanja okolinske dozvole spada u nadležnost ministarstva kao što je definirano Pravilnikom o pogonima i postrojenjima za koje obavezna procjena utjecaja na okoliš i pogonima i postrojenjima koji mogu biti izgrađeni i pušteni u rad samo ako imaju okolinsku dozvolu ("Službene novine Federacije BiH" br. 9/04.).

"*postrojenje B kategorije*" - sva druga postrojenja osim postrojenja A kategorije za koja postupak izdavanja okolinske dozvole spada u nadležnost ministarstva za okoliš na županijskoj razini, ili na nivou općine, ako je to tako propisano županijskim propisom;

"*nadležni organ uprave*" - je nadležno federalno ministarstvo nadležno za pitanja okoliša ili od njega ovlaštena institucija za operatore postrojenja kategorije A i nadležno kantonalno ministarstvo za okoliš (u daljnjem tekstu: "kantonalno ministarstvo") za operatore postrojenja kategorije B.

PRTR - "*Registar ispuštanja i prijenosa zagađivanja*" - Pollutant Release and Transfer Register - na engleskom;

NRC - "*Nacionalni referentni centar*" - centar ovlašten od strane entitetskih vlada da objedinjava podatke iz raznih izvora za pojedini segment okoliša - zrak, vodu, tlo, more, otpad i biološku raznolikost. Kako bi postigli ovaj cilj, Nacionalni referentni centri organiziraju i koordiniraju rad svih drugih institucija i organizacija koji se bave bilo kojim relevantnim segmentom predmetnog područja:

- mjerenjima,
- praćenjem stanja,
- interpretacijom podataka i sl.

NRC određuje i usvaja nova tehnička rješenja u svrhu stvaranja jedinstvenog, operativnog sustava, standarde podataka zaštite okoliša, te metodologije i osiguravanje kvalitete podataka (QA/QC).

III - BAZE PODATAKA

Članak 4.

Baza podataka o ispuštanju zagađivanja

U skladu sa člankom 28. Zakona, nadležno federalno ministarstvo objavljuje informacije, dobijene od nadležnih organa vlasti i operatora o:

1. Ispuštanju zagađujućih materija u zrak, vodu i tlo, navedenih u Tablici 1 (1a i 1b):
 - a) izravno iz postrojenja
 - b) akcidentne emisije i
 - c) difuzne emisije sa lokacije
2. Prijenos izvan lokacije:
 - a) otpada i opasnog otpada
 - b) zagađujućih materija koje se ispuštaju u kanalizaciju povezanu sa postrojenjima za tretman otpadnih voda
3. Potrošnji resursa i energije u postrojenju, a naročito:
 - vode
 - električne energije
 - druge energije
 - drugih resursa koji se koriste za proizvodnju struje i energije kao što je navedeno u Tablici 3.

Članak 5.

Baza podataka o dozvolama

Baza podataka o dozvolama će sadržavati podatke koji se odnose na okolinske, urbanističke, građevinske dozvole, dozvole za upravljanje otpadom i vodoprivredne dozvole izdate za postrojenja kao i izmjene i dopune istih, a naročito:

- naziv institucije koja je izdala dozvolu
- broj dozvole
- informaciju o tome kada je primljen zahtjev za izdavanje dozvole i kada je ista odobrena ili odbijena. U slučaju odobrene dozvole potrebno je navesti datum početka važenja dozvole i datum isteka.

Članak 6.

Baza podataka o aktivnostima okolišne inspekcije

Baza podataka o aktivnostima okolišne inspekcije će sadržavati podatke o nadzoru okolišne inspekcije, naročito o:

- mjerama koje se preuzimaju,
- ime i kontakt telefon inspektora koji treba biti kontaktiran u slučaju dobijanja informacija,
- informacije o posljednjoj inspekciji,
- da li lokacija zadovoljava uslove ili ne. U slučajevima kada ne zadovoljava, treba navesti podatke iz kojih će se vidjeti da li se radi o manjim ili većim nedostacima,
- traženoj promjeni kao i rokovima koji se trebaju ispoštovati,
- da li su preduzete upravne mjere i radnje ili kazne.

Članak 7.

Baza podataka o tvarima štetnim za zdravlje ljudi

Izvori podataka i informacija o mogućem utjecaju tvari na zdravlje ljudi trebaju biti pristupačne javnosti najkasnije do 01.01.2011. godine.

Nadležno federalno ministarstvo objavljuje informacije u zbirnom i pojedinačnom formatu što omogućava lako pretraživanje i identifikaciju ispuštanja (emisija) i transfera po različitim kriterijima, a u većini slučajeva po:

1. Nazivu postrojenja
2. Geografskoj lokaciji kao i tijelu riječnog sliva
3. Djelatnosti postrojenja
4. Vlasniku ili operatoru u postrojenja i nazivu matične kompanije, ukoliko je to primjenjivo
5. Zagađujućoj materiji ili otpadu
6. Okolinskom mediju (zrak, voda, tlo) koji je predmet emisije zagađujuće materije
7. Transferu otpada izvan lokacije, procesu ponovnog korištenja ili odlaganja kao i destinaciji transfera otpada, ukoliko je to primjenjivo
8. Transferu zagađujućih materija u vodu izvan lokacija
9. Kalendarskoj godini

Nadležno federalno ministarstvo godišnje objavljuje podatke iz čl. 4., 5., 6 i 7. ovog Pravilnika, u periodu od maksimalno 15 mjeseci od kraja svake kalendarske godine na koju se odnose prikupljeni podaci o ispuštanju zagađujućih materija i transferu otpada izvan lokacije i zagađujućih materija u vodu.

Za prvu godinu izvještavanja nadležno federalno ministarstvo će objaviti informacije koje se zahtijevaju čl. 4., 5., 6 i 7. ovog Pravilnika, najkasnije do 30.06. 2009. godine.

Nadležno federalno ministarstvo je dužno čuvati informacije najmanje 10 godina nakon prvog objavljivanja istih.

U slučajevima gdje Registar nije dostupan javnosti direktno putem elektronskih medija, nadležno federalno ministarstvo će omogućiti elektronski pristup Registru.

Ukoliko se to od njega traži, nadležno federalno ministarstvo će obezbijediti informaciju iz Registra u alternativnom formatu u pisanoj formi, koja se može dobiti uz minimalnu administrativna naknada sukladno sa člankom 35. Zakona.

Nadležno federalno ministarstvo će na godišnjoj osnovi sve relevantne informacije, koje se odnose na Registar, proslijediti

Federalnom ministarstvu zdravlja ili instituciji ovlaštenoj od ministarstva zdravlja - Federalnom zavodu za javno zdravlje.

IV - NAČIN PRIKUPLJANJA PODATAKA I IZVJEŠĆA

Članak 8.

Prikupljanje podataka

Operator postrojenja kategorije A izvještava nadležno federalno ministarstvo o podacima navedenim u Tablici 2. na način propisan u Tablici 3 i Tablici 4.

Operator postrojenja kategorije B izvještava županijsko ministarstvo o podacima navedenim u Tablici 2. na način propisan u Tablici 3.

Izvješće treba biti poslano najkasnije do 30.06. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Tablice 1 (1a i 1b), 2, 3 i 4 su sastavni dio ovog Pravilnika.

Na zahtjev operatora nadležni organ uprave može, ovisno od slučaja, produžiti rok do 15. 08. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja. Zahtjev za produženje roka treba biti podnesen najkasnije do 31.05. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Operator će nakon završetka godine izvještavanja, u periodu od 5 (pet) godina, omogućiti nadležnim organima uprave uvid u sljedeće:

1. Zapise o podacima na osnovu kojih je izrađena informacija o kojoj se izvještavalo
 - metodologiji koja je korištena za prikupljanje podataka
 - metodologiji koja je korištena za izračun ili procjenu emisija

Operator će navesti da li su informacije dobijene za svaku zagađujuću materiju posebno u svaki okolinski medij (zrak, voda, tlo) na osnovu mjerenja, proračuna ili procjene.

Operator će osigurati kvalitetnu informaciju u smislu točnosti i potpunosti.

Nadležni organ uprave će izvršiti procjenu kvalitete podataka obezbijedenih od strane operatora o postrojenjima, naročito u smislu njihove potpunosti, konzistentnosti i vjerodostojnosti. Nadležni organ uprave može zatražiti dodatne podatke u slučajevima kada je od operatora iste dobio nepotpune ili netočne.

Članak 9.

Operatori postrojenja ne smiju na bilo koji način onemogućiti zaposlenike ili bilo koju drugu osobu, zbog toga što isti, ukazuje na kršenje propisa koji proizilaze iz ovog Pravilnika prema nadležnom organu uprave.

Organi uprave nadležni za sprovođenje ovog Pravilnika ne smiju ni na koji način onemogućavati osobe, zbog toga što isti ukazuje na kršenje propisa koji proizilaze iz ovog Pravilnika prema nadležnom organu uprave.

Članak 10

Način prikupljanja i rokovi dostave godišnjih podataka od operatora

Poslije izvršene obrade podataka propisane člankom 8. stavak 2. ovog Pravilnika, županijsko ministarstvo će proslijediti nadležnom federalnom ministarstvu podatke navedene u Tablici 3. u propisanom elektronskom obliku kako je to propisano od strane nadležnog ministarstva, najkasnije do 30.09. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja. Nadležno federalno ministarstvo će podatke dobijene od kantonalnog ministarstva unijeti u Registar 60 dana nakon prijema istih.

Poslije izvršene obrade podataka propisane člankom 8. stavak 1. ovog Pravilnika nadležno federalno ministarstvo će:

- (a) proslijediti podatke navedene u Tablici 4., za zrak, dobijene od operatora postrojenja A, NRC-u najkasnije do 31.07. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja. NRC će proslijediti obrađene podatke o izračunatim emisijama nadležnom federalnom ministarstvu u elektronskom obliku propisanom od strane nadležnog federalnog ministarstva, najkasnije do 30.11. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

- (b) u Registar unijeti podatke, navedene u Tablici 3., osigurane od strane operatora postrojenja kategorije A najkasnije do 31.10. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

- (c) NRC će na pisani zahtjev operatora postrojenja, pružiti detalje o izračunu koji se koristio za procjenu emisija u zrak uzrokovanih od postrojenja.

Nadležno federalno ministarstvo će pokrenuti automatski računarski program za provjeru podataka u Registru kako bi se osiguralo da su podaci potpuni i vjerodostojni; konzistentni u odnosu na podatke istog postrojenja iz prethodnih godina i iz postrojenja industrija sličnog tipa. Ovaj postupak provjere podataka za svaku godinu će biti izvršen najkasnije do 31.12. tekuće za prethodnu godinu izvještavanja. Nadležno federalno ministarstvo može zatražiti od županijskog ministarstva da osigura objašnjenje ili dodatne podatke od operatora.

Svi podaci za prethodnu godinu izvještavanja će biti dostupni javnosti najkasnije do 31.12. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Članak 11.

Način prikupljanja i rokovi dostave podataka o dozvolama

Podaci o poslovnim subjektima i informacije koje se odnose na okolinsku dozvolu za postrojenja kategorije A moraju biti unijete direktno u Registar i potvrđene od strane nadležnog federalnog ministarstva najkasnije do 28.02. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Podaci koji se odnose na dozvole za upravljanje otpadom se unose direktno u Registar i potvrđuju od strane nadležnog federalnog ministarstva najkasnije do 28.02. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Kantonalno ministarstvo nadležnom federalnom ministarstvu dostavlja:

1. podatke o poslovnim subjektima i podatke o okolinskim i građevinskim dozvolama za sva druga postrojenja za koja je postupak izdavanja okolinskih dozvola u nadležnosti jedinica lokalne samouprave, i
2. podatke o poslovnim subjektima i podatke o građevinskim dozvolama za sva druga postrojenja koja imaju ili mogu imati štetan utjecaj na okoliš izuzev postrojenja kategorije A,

najkasnije do 28.02. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Nakon uspostavljanja elektronske mreže koja će povezivati Registar sa nadležnim kantonalnim ministarstvom i lokalnom jedinicom samouprave isti će se mjesečno ažurirati sa novim podacima.

Kantonalno ministarstvo će unositi podatke dostavljene od jedinice lokalne samouprave u bazu podataka najkasnije do 31.04. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Nakon uspostavljanja mreže nadležno federalno ministarstvo će unijeti podatke dostavljene od županijskog ministarstva u roku od 14 dana od dana prijema istih.

Svi podaci za prethodnu godinu izvještavanja će biti dostupni javnosti najkasnije do 31.12. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Članak 12.

Povjerljivost podataka

Podaci dostavljeni od strane operatora čije objavljivanje može imati štetan utjecaj na:

1. međunarodne odnose
2. državnu obranu, javnu sigurnost, ili
3. javni poredak, sudski postupak, osobna prava na pravedno suđenje ili krivične, administrativne ili stegovne istrage

ne mogu biti objavljeni. Odluka o neobjavljivanju podataka mora biti usklađena sa javnim interesima u primjenjivanju načela (test javnog interesa) postavljenih u čl. 9. Zakona o slobodi pristupa informacijama u BiH.

Operator može zahtijevati da se sljedeći podaci drže u tajnosti:

1. podaci čijim objavljivanjem bi se otkrili osobni podaci i bitno povrijedili interesi onih koji se tiču
2. podaci čijim objavljivanjem bi se povrijedila prava na intelektualno vlasništvo, naročito autorska prava
3. podaci čijim objavljivanjem bi se otkrile industrijske i poslovne tajne.

Operator će u pismenoj formi nadležnom federalnom ministarstvu prezentirati razloge svog zahtjeva za povjerljivost podataka. Nadležno federalno ministarstvo će razmotriti zahjev i izdati odluku u pismenoj formi. U slučaju kada prevlada javni interes ili kada se zakonom zahtijeva objavljivanje, zahtjev za neobjavljivanje će biti odbijen.

Operator ima pravo na pravni poučak protiv odluke navedene u stavku 2. ovog članka sukladno sa odredbama Zakona o upravnom postupku. Za vrijeme trajanje postupka po pravnom lijeku informacije za koje je podnesen zahtjev za povjerljivost ne mogu biti objavljene.

Podaci zaštićeni stavkom 2., točka 1., 2. i 3. ovog članka će biti objavljene bez odgode kada odluka navedena u ovom stavku postane neopoziva.

Objavljivanje informacija o ispuštanjima (emisijama) u okoliš ne smije biti uskraćeno na temelju stavka 2., točke 1. ovog članka.

U slučaju kada informacije, navedene u Tabelama 1 (1a i 1b), 2., 3. i 4. nije moguće objaviti na osnovu stavova 1. ili 2. ovog članka, nadležno federalno ministarstvo može objaviti dio iste na koju se spomenuti stavovi ne odnose.

U slučaju kada informacija nije objavljena, nadležno federalno ministarstvo će navesti vrstu informacije i razlog zbog kojeg je uskraćena.

Članak 13.

Suradnja sa inspektoratima

Nakon utvrđivanja valjanosti podataka, nadležno federalno ministarstvo će nadležnom inspektoratu poslati spisak lokacija (ukupno ne više od 5% od lokacija u Registru) zahtijevajući da inspektori provjere metod, podatke i proračune korištene za obradu i dostavu podataka koji se zahtijevaju čl. 4. i 5. ovog Pravilnika.

Suradnja sa inspektorima utvrdit će se Planom i programom rada Uprave za inspeksijske poslove na koji suglasnost daje resorno federalno ministarstvo.

Članak 14.

Razvoj Registra

- (1) Nadležno federalno ministarstvo će zahtijevati imenovanje predstavnika institucija i organa vlasti nadležnih za uspostavljanje i održavanje Registra kako bi osigurali harmonizaciju i kompatibilnost budućeg razvoja Registra.
- (2) Nadležno federalno ministarstvo će obezbijediti javni pristup informacijama o predloženim mjerama koje se odnose na unapređenje Registra kao i podnošenju bilo kakvih komentara, informacija i analiza koje su relevantne za proces donošenja odluka u vezi okoliša.
- (3) Nadležno federalno ministarstvo će uzeti u obzir mišljenje javnosti.

U slučaju kada je donijeta odluka za uspostavljanje ili za značajnu promjenu u Registru, informacija o odluci i razlozima na kojima se ona zasniva će biti pravovremeno dostupna javnosti od strane nadležnog federalnog ministarstva.

PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 15.

Prvi period izvještavanja će biti 2007. godina.

Svi rokovi koji se odnose na prikupljanje, izvještavanje, transfer i objavljivanje informacija, izuzev informacije koje se odnose na dozvole i inspekciju su produženi za tri mjeseca za prvu, 2007. godinu izvještavanja.

Poslije uspostavljanja državnog tijela za okoliš nadležno federalno ministarstvo će prosljediti sve informacije koje se zahtijevaju čl. 4. ovog Pravilnika, navedene u Tablici 1 (1a i 1b), 2., 3. i 4., državnom tijelu za okoliš na godišnjoj osnovi najkasnije do 31.12. tekuće godine za prethodnu godinu izvještavanja.

Članak 16.

Pravilnik će stupiti na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH."

Broj 05-02-1190-3/07

5. listopada 2007. godine
Sarajevo

Ministar
dr. sc. **Nevenko Herceg**, v. r.

Na osnovu čl. 28. Zakona o zaštiti okoliša ("Službene novine Federacije BiH", br. 33/03), federalni ministar Federalnog ministarstva okoliša i turizma donosi

ПРАВИЛНИК

О РЕГИСТРИМА ПОСТРОЈЕЊА И ЗАГАЂИВАЊИМА

I - ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

Овим Правилником се регулише успостављање и одржавање Регистра о постројењима и загађивањима (у даљем тексту: "Регистар"), који представља основу за извјештавање у складу са законским обавезама и међународним уговорима, укључујући и оне које произлазе из Кијевског протокола и Аархуске конвенције о приступу информацијама, учешћу јавности, одлучивању и приступ правосуђу у области околишних питања.

Овим Правилником се прописују базе података: о испуштању загађивања, о околишним дозволама, о активностима околишне инспекције, о тварима штетним за здравље људи, начин прикупљања података и рокови доставе годишњих података од оператора у поступку вођења Регистра који су у складу са Законом о заштити околиша (у даљем тексту: Закон).

Члан 2.

Дјелокруг и примјена

Федерално министарство околиша и туризма, надлежно за околиш у Федерацији БиХ (у даљем тексту: "надлежно федерално министарство") ће успоставити и одржавати електронски Регистар заснован на информацијама достављеним од стране надлежног органа и/или оператора постројења.

Електронска мрежа (у даљем тексту: "мрежа") којом ће надлежно федерално министарство бити повезано са министарством надлежним за околиш на кантоналном нивоу, успоставиће се најкасније до 2012. године. Надлежно федерално министарство ће осигурати да Регистар буде бесплатно доступан јавности путем Интернета или на неки други начин.

II - ДЕФИНИЦИЈЕ

Члан 3.

У смислу овог Правилника слиједећи изрази значе:

"локација" - значи географско мјесто постројења;

"испуштање" - значи испуштања загађујућих материја у околиш која су резултат људске активности, било намјерних или случајних, рутинских или нерутинских, која укључују пролијевање, емитовање, испуштање, убацавање, одлагање или бацање, или преко система канализација без завршног третмана отпадне воде;

"година извјештавања" - значи календарска година за коју се морају прикупити подаци о испуштању и пријеносу загађивања ван локације;

"суйстијанца" - значи било који хемијски елемент и његова једињења, гдје су изузете радиоактивне супстанце;

"загађујућа материја" - значи супстанца или група супстанци које могу бити штетне за околиш или здравље људи због својих особина и испуштања у околиш;

"пријенос ван локације" - значи кретање отпада који је одређен за одлагање или поврат изван граница постројења и загађујућих материја у отпадним водама одређеним за третман отпадних вода;

"дифузни извори" - значи пуно мањих или разбацаних извора са којих загађујуће материје могу бити испуштене у тло, зрак или воду, чији комбиновани утицај на ове медије може бити значајан и са којих није практично прикупљати податке о сваком појединачном извору;

"отпад" - значи све материје или предмете које власник одлаже, намјерава одложити или се тражи њихово одлагање суkladно једном од категорија отпада наведеног у листи отпада и утврђеној у Правилнику о категоријама отпада са листама ("Службене новине Федерације БиХ" бр. 9/05);

"опасни отпад" - значи сваки отпад који је утврђен посебним прописом и има једну или више карактеристика које узрокују опасност по здравље људи и околиш по свом поријеклу, саставу или концентрацији, као и онај отпад који је наведен у листи отпада као опасан и регулиран Правилником о поступању с отпадом који се не налази на листи опасног отпада или чији је садржај непознат ("Службене новине Федерације БиХ" бр. 9/05);

"отпадна вода" - значи кориштена вода која садржи загађујуће материје;

"одлагање" - значи било која радња дефинирана у Анексу 1. Закона о управљању отпадом ("Службене новине Федерације БиХ" бр. 33/03);

"повраћ комбионенци" - значи било која радња дефинирана у Анексу 1. Закона о управљању отпадом;

"постројење А категорије" - постројење за које поступак издавања околишке дозволе спада у надлежност министарства као што је дефинирано Правилником о погонима и постројењима за које обавезна процјена утјецаја на околиш и погонима и постројењима који могу бити изграђени и пуштени у рад само ако имају околишну дозволу ("Службене новине Федерације БиХ" бр. 9/04);

"постројење Б категорије" - сва друга постројења осим постројења А категорије за која поступак издавања околишке дозволе спада у надлежност министарства за околиш на кантоналном нивоу, или на нивоу општине, ако је то тако прописано кантоналним прописом;

"надлежни орган управе" - је надлежно федерално министарство надлежно за питања околиша или од њега овлашћена институција за операторе постројења категорије А и надлежно кантонално министарство за околиш (у даљњем тексту "кантонално министарство") за операторе постројења категорије Б;

ПРТР - "Регистар испуштања и пријеноса загађивања" - Pollutant Release and Transfer Register - на енглеском

НРЦ - "Национални референтни центар" - центар овлашћен од стране ентитетских влада да обједињава податке из разних извора за поједини сегмент околиша - зрак, воду, тло, море, отпад и биолошку разноликост. Како би постигли овај циљ, Национални референтни центри организирају и координирају рад свих других институција и организација који се баве било којим релевантним сегментом предметног подручја:

- мјерењима,
- праћењем стања,
- интерпретацијом података и сл.

НРЦ одређује и усваја нова техничка рјешења у сврху стварања јединственог, оперативног састава, стандарде података заштите околиша, те методологије и осигуравања квалитете података (QA/QC).

III - БАЗЕ ПОДАТАКА

Члан 4.

База података о испуштању загађивања

У складу са чл. 28. Закона, надлежно федерално министарство објављује информације, добијене од надлежних органа власти и оператора о:

1. Испуштању загађујућих материја у зрак, воду и тло, наведених у Табели 1 (1а и 1б):
 - а) директно из постројења
 - б) акцидентне емисије и
 - в) дифузне емисије са локације
2. Пријенос изван локације:
 - а) отпада и опасног отпада
 - б) загађујућих материја које се испуштају у канализацију повезану са постројењима за третман отпадних вода
3. Потрошњи ресурса и енергије у постројењу, а нарочито:
 - воде
 - електричне енергије
 - друге енергије
 - других ресурса који се користе за производњу струје и енергије као што је наведено у Табели 3.

Члан 5.

База података о дозволама

База података о дозволама ће садржавати податке који се односе на околишке, урбанистичке, грађевинске дозволе, дозволе за управљање отпадом и водопривредне дозволе издате за постројења као и измјене и допуне истих, а нарочито:

- назив институције која је издала дозволу
- број дозволе
- информацију о томе када је примљен захтјев за издавање дозволе и када је иста одобрена или одбијена. У случају одобрене дозволе потребно је навести датум почетка важења дозволе и датум истека.

Члан 6.

База података о активностима околишке инспекције

База података о активностима околишке инспекције ће садржавати податке о надзору околишке инспекције, нарочито о:

- мјерама које се преузимају,
- име и контакт телефон инспектора који треба бити контактиран у случају добијања информација,
- информације о посљедњој инспекцији,
- да ли локација задовољава услове или не. У случајевима када не задовољава, треба навести податке из којих ће се видјети да ли се ради о мањим или већим недостацима,
- траженој промјени као и роковима који се требају испоштовати,
- да ли су предузете управне мјере и радње или казне.

Члан 7.

База података о супстанцама штетним за здравље људи

Извори података и информација о могућем утјецају супстанци на здравље људи требају бити приступачне јавности најкасније до 01.01.2011. године.

Надлежно федерално министарство објављује информације у збирном и појединачном формату што омогућава лако претраживање и идентификацију испуштања (емисија) и трансфера по различитим критеријумима, а у већини случајева по:

1. Називу постројења
2. Географској локацији као и тијелу ријечног слива
3. Дјелатности постројења
4. Власнику или оператору у постројењу и називу матичне компаније, уколико је то примјениво
5. Загађујућој материји или отпаду
6. Околишном медију (зрак, вода, тло) који је предмет емисије загађујуће материје

7. Трансферу отпада изван локације, процесу поновног кориштења или одлагања као и дестинацији трансфера отпада, уколико је то примјењиво
8. Трансферу загађујућих материја у воду изван локација
9. Календарској години

Надлежно федерално министарство годишње објављује податке из чл. 4., 5., 6 и 7. овог Правилника, у периоду од максимално 15 мјесеци од краја сваке календарске године на коју се односе прикупљени подаци о испуштању загађујућих материја и трансферу отпада изван локације и загађујућих материја у воду.

За прву годину извјештавања надлежно федерално министарство ће објавити информације које се захтијевају чл. 4., 5., 6 и 7. овог Правилника, најкасније до 30.06. 2009. године.

Надлежно федерално министарство је дужно чувати информације најмање 10 година након првог објављивање истих.

У случајевима гдје Регистар није доступан јавности директно путем електронских медија, надлежно федерално министарство ће омогућити електронски приступ Регистру.

Уколико се то од њега тражи, надлежно федерално министарство ће обезбиједити информацију из Регистра у алтернативном формату у писаној форми, која се може добити уз минималну административна накнада у складу са чл. 35. Закона.

Надлежно федерално министарство ће на годишњој основи све релевантне информације, које се односе на Регистар прослиједити Федералном министарству здравља или институцији овлашћеној од министарства здравља - Федералном заводу за јавно здравље.

IV - НАЧИН ПРИКУПЉАЊА ПОДАТАКА И ИЗВЈЕШТАВАЊЕ

Члан 8.

Прикупљање података

Оператор постројења категорије А извјештава надлежно федерално министарство о подацима наведеним у Табели 2. на начин прописан у Табели 3 и Табели 4.

Оператор постројења категорије Б извјештава кантонално министарство о подацима наведеним у Табели 2. на начин прописан у Табели 3.

Извјештај треба бити послан најкасније до 30.06. текуће године за претходну годину извјештавања.

Табеле 1 (1а и 1б), 2, 3 и 4 су саставни дио овог Правилника.

На захтјев оператора надлежни орган управе може, овисно од случаја, продужити рок до 15.08. текуће године за претходну годину извјештавања. Захтјев за продужење рока треба бити поднесен најкасније до 31.05. текуће године за претходну годину извјештавања.

Оператор ће након завршетка године извјештавања, у периоду од 5 (пет) година, омогућити надлежним органима управе увид у слиједеће:

1. Записе о подацима на основу којих је израђена информација о којој се извјештавало
 - методологији која је кориштена за прикупљање података
 - методологији која је кориштена за израчун или процјену емисија.

Оператор ће навести да ли су информације добијене за сваку загађујућу материју посебно у сваки околишки медиј (зрак, вода, тло) на основу мјерења, прорачуна или процјене.

Оператор ће осигурати квалитетну информацију у смислу тачности и потпуности.

Надлежни орган управе ће извршити процјену квалитете података обезбијеђених од стране оператора о постројењима, нарочито у смислу њихове потпуности, конзистентности и вјеродостојности. Надлежни орган управе може затражити додатне податке у случајевима када је од оператора исте добио непотпуне или нетачне.

Члан 9.

Оператори постројења не смију на било који начин онемогућити запосленике или било коју другу особу, због тога што исти, указује на кршење прописа који произилазе из овог Правилника према надлежном органу управе.

Органи управе надлежни за спровођење овог Правилника не смију ни на који начин онемогућавати особе, због тога што исти указује на кршење прописа који произилазе из овог Правилника према надлежном органу управе.

Члан 10.

Начин прикупљања и рокови доставе годишњих података од оператора

Послије извршене обраде података прописане чл. 8. став 2. овог Правилника, кантонално министарство ће прослиједити надлежном федералном министарству податке наведене у Табели 3. у прописаном електронском облику како је то прописано од стране надлежног министарства, најкасније до 30.09. текуће године за претходну годину извјештавања. Надлежно федерално министарство ће податке добијене од кантоналног министарства унијети у Регистар 60 дана након пријема истих.

Послије извршене обраде података прописане чл. 8, став 1 овог Правилника надлежно федерално министарство ће:

- (а) прослиједити податке наведене у Табели 4., за зрак, добијене од оператора постројења А, НРЦ-у најкасније до 31.07. текуће године за претходну годину извјештавања. НРЦ ће прослиједити обрађене податке о израчунатим емисијама надлежном федералном министарству у електронском облику прописаном од стране надлежног федералног министарства, најкасније до 30.11. текуће године за претходну годину извјештавања.
- (б) у Регистар унијети податке, наведене у Табели 3., обезбијеђене од стране оператора постројења категорије А најкасније до 31.10. текуће године за претходну годину извјештавања.
- (с) НРЦ ће на писани захтјев оператора постројења, пружити детаље о израчуна који се користио за процјену емисија у зрак узрокованих од постројења.

Надлежно федерално министарство ће покренути аутоматски рачунарски програм за провјеру података у Регистру како би се осигурало да су подаци потпуни и вјеродостојни; конзистентни у односу на податке истог постројења из претходних година и из постројења индустрија сличног типа. Овај поступак провјере података за сваку годину ће бити извршен најкасније до 31.12. текуће године за претходну годину извјештавања. Надлежно федерално министарство може затражити од кантоналног министарства да обезбиједи објашњење или додатне податке од оператора.

Сви подаци за претходну годину извјештавања ће бити доступни јавности најкасније до 31.12. текуће године за претходну годину извјештавања.

Члан 11.

Начин прикупљања и рокови доставе података о дозволама

Подаци о пословним субјектима и информације које се односе на околишну дозволу за постројења категорије А морају бити унијете директно у Регистар и потврђене од стране надлежног федералног министарства најкасније до 28.02. текуће године за претходну годину извјештавања.

Подаци који се односе на дозволе за управљање отпадом се уносе директно у Регистар и потврђују од стране надлежног федералног министарства најкасније до 28.02. текуће године за претходну годину извјештавања.

Кантонално министарство надлежном федералном министарству доставља:

1. податке о пословним субјектима и податке о околишним и грађевинским дозволама за сва друга постројења за која је поступак издавања околишних дозвола у надлежности јединица локалне самоуправе, и

2. податке о пословним субјектима и податке о грађевинским дозволама за сва друга постројења која имају или могу имати штетан утицај на околиш изузев постројења категорије А,

најкасније до 28.02. текуће године за претходну годину извјештавања.

Након успостављања електронске мреже која ће повезивати Регистар са надлежним кантоналним министарством и локалном јединицом самоуправе, исти ће се мјесечно ажурирати са новим подацима.

Кантонално министарство ће уносити податке достављене од јединице локалне самоуправе у базу података најкасније до 31.04. текуће године за претходну годину извјештавања.

Након успостављања мреже надлежно федерално министарство ће унијети податке достављене од кантоналног министарства у року од 14 дана од дана пријема истих.

Сви подаци за претходну годину извјештавања ће бити доступни јавности најкасније до 31.12. текуће године за претходну годину извјештавања.

Члан 12.

Повјерљивост података

Подаци достављени од стране оператора чије објављивање може имати штетан утицај на:

1. међународне односе
2. државну одбрану, јавну сигурност, или
3. јавни поредак, судски поступак, особна права на праведно суђење или кривичне, административне или дисциплинска истраге

не могу бити објављени. Одлука о необјављивању података мора бити усклађена са јавним интересима у примјењивању принципа (тест јавног интереса) постављених у чл. 9. Закона о слободи приступа информацијама у БиХ.

Оператор може захтијевати да се слиједећи подаци држе у тајности:

1. подаци чијим објављивањем би се открили лични подаци и битно повриједили интереси оних који се тичу
2. подаци чијим објављивањем би се повриједила права на интелектуално власништво, нарочито ауторска права
3. подаци чијим објављивањем би се откриле индустријске и пословне тајне.

Оператор ће у писменој форми надлежном федералном министарству презентирати разлоге свог захтјева за повјерљивост података. Надлежно федерално министарство ће размотрити захјев и издати одлуку у писменој форми. У случају када превлада јавни интерес или када се законом захтијева објављивање, захтјев за необјављивање ће бити одбијен.

Оператор има право на правни лијек против одлуке наведене у ставу 2. овог члана у складу са одредбама Закона о управном поступку. За вријеме трајање поступка по правном лијеку информације за које је поднесен захтјев за повјерљивост не могу бити објављене.

Подаци заштићени ставом 2., тачка 1., 2. и 3. овог члана ће бити објављене без одгоде када одлука наведена у овом ставу постане неопозива.

Објављивање информација о испуштањима (емисијама) у околиш не смије бити ускраћено на основу става 2., тачке 1. овог члана

У случају када информације, наведене у Табелама 1 (1а и 1б), 2., 3. и 4. није могуће објавити на основу ставова 1. или 2. овог члана, надлежно федерално министарство може објавити дио исте на коју се споменути ставови не односе.

У случају када информација није објављена, надлежно федерално министарство ће навести врсту информације и разлог због којег је ускраћена.

Члан 13.

Сарадња са инспекторатима

Након утврђивања ваљаности података, надлежно федерално министарство ће надлежном инспекторату послати списак локација (укупно не више од 5% од локација у Регистру) захтијевајући да инспектори провере метод, податке и прорачуне кориштене за обраду и доставу података који се захтјевају чл. 4. и 5. овог Правилника.

Сарадња са инспекторима утврдиће се Планом и програмом рада Управе за инспекцијске послове на који сагласност даје ресорно федерално министарство.

Члан 14.

Развој Регистра

- (1) Надлежно федерално министарство ће захтијевати именоване представника институција и органа власти надлежних за успостављање и одржавање Регистра како би осигурали хармонизацију и компатибилност будућег развоја Регистра.
- (2) Надлежно федерално министарство ће обезбиједити јавни приступ информацијама о предложеним мјерама које се односе на унапређење Регистра као и подношењу било каквих коментара, информација и анализа које су релевантне за процес доношења одлука у вези околиша.
- (3) Надлежно федерално министарство ће узети у обзир мишљење јавности.

У случају када је донијета одлука за успостављање или за значајну промјену у Регистру, информација о одлуци и разлозима на којима се она заснива ће бити правовремено доступна јавности од стране надлежног федералног министарства.

ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 15.

Први период извјештавања ће бити 2007. година.

Сви рокови који се односе на прикупљање, извјештавање, трансфер и објављивање информација, изузев информације које се односе на дозволе и инспекцију су продужени за три мјесеца за прву, 2007. годину извјештавања.

Послије успостављања државног тијела за околиш надлежно федерално министарство ће прослједити све информације које се захтијевају чл. 4. овог Правилника, наведене у Табелама 1 (1а и 1б), 2., 3. и 4., државном тијелу за околиш на годишњој основи најкасније до 31.12. текуће године за претходну годину извјештавања.

Члан 16.

Правилник ће ступити на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеним новинама Федерације БиХ."

Број 05-02-1190-3/07
5. октобра 2007. године
Сарајево

Министар
др sc. Невенко Херцег, с. р.

Tabela 1a. (Član 4, Stav 1, 1) Raspored supstanci potrebnih za izvještavanje za Registar
Supstance o čijim će se emisijama u vodu i/ili zemljište izvještavati za Registar i supstance o
kojima će se izvještavati za registar, a koje su vezane za ispuštanje voda u kanalizaciju koja je
povezana sa sistemom za tretman otpadnih voda.

Redni broj	CAS	Naziv polutanta	Prva godina izvještavanja za svaki polutant je prikazana dolje. Izjava o godišnjim ispuštima mora biti data za nadležni organ svake godine za svaku supstancu poslije prve godine izvještavanja.			
			Prioritet 1 prva godina izvještavanja 2007	Prioritet 2 prva godina izvještavanja 2009	Prioritet 3 prva godina izvještavanja 2010	Prioritet 4 prva godina izvještavanja 2010
1	7664-41-7	Amonijak	X			
2	15972-60-8	Alahlor			X	
3	309-00-2	Aldrin				X
4	120-12-7	Antracen			X	
5	7440-38-2	Arsen i jedinjenja (kao As)	X			
6	1332-21-4	Azbest				X
7	1912-24-9	Atrazin			X	
8	71-43-2	Benzen	X			
9	191-24-2	Benzo(g,h,i)perilen			X	
		Bromirani difenileteri (PBDE) – kao ukupan Br			X	
		Kadmijum i jedinjenja (kao Cd)		X		
10	7440-43-9					
11	57-74-9	Hloridan				X
12	143-50-0	Hloridekon				X
13		Hloridi (kao ukupan Cl)	X			
14	470-90-6	Hlorfenvifos			X	
15	85535-84-8	Hloroalkani (C10-C13) (SCCP)		X		
16	2921-88-2	Hlorpirifos			X	
17	7440-47-3	Hrom i jedinjenja (kao metal)		X		
18	7440-50-8	Bakar i jedinjenja (kao metal)		X		
19		Cijanidi kao ukupan CN		X		
20	117-81-7	Di(2-etil heksil)ftalat (DEHP)			X	
21	50-29-3	Dihlor-difenil-trihlor-etan (DDT) – svi izomeri				X
22	107-06-2	1,2-Dihloreten (EDC) ₂	X			
23	75-09-2	Dihlorometan (DCM)	X			
24	60-57-1	Dieldrin				X
25		Dioksini i furani - kao Teq (PCDD+PCDF)				X
26	330-54-1	Diuron			X	
27	115-29-7	Endosulfan			X	
28	72-20-8	Endrin				X
29	100-41-4	Etil benzen				X
30	75-21-8	Etilen oksid				X
31	206-44-0	Fluoranten		X		
32		Fluoridi kao ukupan F	X			

Redn i broj	CAS	Naziv polutanta	Prva godina izvještavanja za svaki polutant je prikazana dolje. Izjava o godišnjim ispuštima mora biti data za nadležni organ svake godine za svaku supstancu poslije prve godine izvještavanja.			
			Prioritet 1 prva godina izvještavanja 2007	Prioritet 2 prva godina izvještavanja 2009	Prioritet 3 prva godina izvještavanja 2010	Prioritet 4 prva godina izvještavanja 2010
		Halogena organska jedinjenja (kao AOX)	X			
33		Heptahlor				X
34	76-44-8	Heksabromobifenil				X
35	36355-01-8	Heksahlorobenzen (HCB)		X		
36	118-74-1	Heksahlorobutadien (HCBd)		X		
37	87-68-3	1,2,3,4,5,6-Heksahlorcikloheksan (HCH)		X		
38	608-73-1	Isodrin				X
39	465-73-6	Isoproturon			X	
40	34123-59-6	Olovo i jedinjenja (kao Pb)			X	
41	7439-92-1	Lindan			X	
42	58-89-9	Živa i jedinjenja (kao Hg)		X		
43	7439-97-6	Mireks				X
44	2385-85-5	Naftalen			X	
45	91-20-3	Nikl i jedinjenja (kao Ni)	X			
46	7440-02-0	Ukupni azot (kao N)	X			
47		Nonilfenol i Nonilfenol etoksilati (NP/NPEs i druge vezane supstance)			X	
48		Oktilfenoli i oktilfenol etoksilati		X		
49	1806-26-4	Hemijska jedinjenja u zaštitnim bojama (kao ukupni Sn)			X	
50		Policiklični aromatični ugljovodonici (PAH) – (Borneff 6)		X		
51		Pentahlorobenzen			X	
52	608-93-5	Pentahlorofenol (PCP)			X	
53	87-86-5	Fenol (kao ukupni C)			X	
54	108-95-2	Ukupni fosfor (kao P)	X			
55		Polihlorovani bifenili (PCB) - ukupno kao WHO Teq				X
56	1336-36-3	Simazin			X	
57	122-34-9	Toluen	X			
58	108-88-3	Ukupni organski ugljenik (TOC)(kao C ili HPK/3)	X			
59		Toksafen				X
60	8001-35-2	Tributil kalaj i jedinjenja		X		
61	688-73-3	Tetrahaloroetilen (PER)				X
62	127-18-4	Tetrahalorometan (TCM)			X	
63	56-23-5	Trihlorobenzen – svi izomeri (TCB)				X
64	2002-48-1	Trihloroetilen (TRI)			X	
65	79-01-6	Trihlorometan (hloroform)			X	
66	67-66-3	Trifenyl kalaj i jedinjenja				X
67						

			Prva godina izvještavanja za svaki polutant je prikazana dolje. Izjava o godišnjim ispustima mora biti data za nadležni organ svake godine za svaku supstancu poslije prve godine izvještavanja.			
Redni broj	CAS	Naziv polutanta	Prioritet 1 prva godina izvještavanja 2007	Prioritet 2 prva godina izvještavanja 2009	Prioritet 3 prva godina izvještavanja 2010	Prioritet 4 prva godina izvještavanja 2010
68	1582-09-8	Trifluaralin			X	
69	75-01-4	Vinilhlorid				X
70	1330-20-7	Ksileni - svi izomeri	X			
71	7440-66-6	Cink i jedinjenja (kao Zn)			X	
	959-98-8	alfa-endosulfan				X
	140-66-9	para-tert-oktilfenol				X
	50-32-8	Benzo(a)piren				X
	205-99-2	Benzo(b)fluoranten				X
	207-08-9	Benzo(k)fluoranten				X
	193-39-5	Indeno(1,2,3-cd)piren				X
	36643-28-4	Tributiltin-kation				X
	120-82-1	1,2,4-Trihlorobenzen	X			
BPK- Biohemijska/biološka potrošnja kiseonika						
HPK-Hemijska potrošnja kiseonika						
Ekvivalentni broj stanovnika						
Amonijak kao NH3-N						

Table 1b. Supstance za koje će se izvještavati o ispuštanju u vazduh za Registar

				Prva godina izvještavanja za svaki polutant je prikazana dolje. Izjava o godišnjim ispustima mora biti data za nadležni organ svake godine za svaku supstancu poslije prve godine izvještavanja.			
Redni broj	Original Kijev Protokola Broj	CAS	Naziv polutanta	Prioritet 1 prva godina izvještavanja 2007	Prioritet 2 prva godina izvještavanja 2009	Prioritet 3 prva godina izvještavanja 2009	Prioritet 4 prva godina izvještavanja 2011
1	26	309-00-2	Aldrin			X	
2	6	7664-41-7	Amonijak	X			
3	61	120-12-7	Antracen				X
4	17	7440-38-2	Arsen i jedinjenja (kao metal)		X		
5	81	1332-21-4	Azbest		X		
6	62	71-43-2	Benzen	X			
7	18	7440-43-9	Kadmijum i jedinjenja (kao metal)		X		
8	3	124-38-9	Ugljen - dioksid (CO ₂)	X			
9	2	630-08-0	Ugljen-monoksid (CO)	X			
10	80		Hlor i jedinjenja hlora - kao HCl				X
11	31	85535-84-8	Hloroalkani (C10-C13) (SCCP)			X	
12	15		Hlorofluorouglenjenci (CFCs)			X	
13	19	7440-47-3	Hrom i jedinjenja (kao metal)		X		
14	20	7440-50-8	Bakar i jedinjenja (kao metal)		X		
15	33	50-29-3	Dihlor-difenil-trihlor-etan (DDT) - svi izomeri			X	
16	34	107-06-2	Dihloreten DCE, Etilen dihlorid				X
17	35	75-09-2	Dihlorometan (DCM) (Metilen hlorid)+A88		X		
18	36	60-57-1	Dieldrin			X	
19	47		Dioksini i furani - kao ITEQ (PCDD+PCDF)			X	
20	39	72-20-8	Endrin			X	
21	65	100-41-4	Etil benzen				X
22	66	75-21-8	Etilen oksid				X
23	84		Fluor i ukupna neorganska jedinjenja-kao HF				X
24	16		Haloni			X	
25	41	76-44-8	heptahlor (organohlorin, zabranjen u EU)			X	
26		36355-01-8	Heksabromobifenil			X	
27	42	118-74-1	Heksahlorobenzen (HCB)			X	
28	44	608-73-1	Heksahlorcikloheksan (HCH)			X	

29	14		Vodikohlorofluorouglenjenci (HCFCs)			X	
30	4		Ugljofluorovodonici (HFCs)		X		
31	85	74-90-8	Vodonik-cijanid (HCN)				X
32	23	7439-92-1	Olovo i jedinjenja (kao metal)		X		
33	45	58-89-9	Lindan				X
34	21	7439-97-6	Živa i jedinjenja (kao metal)		X		
35	1	74-82-8	Metan	X			
36	46	2385-85-5	Mireks			X	
37	68	91-20-3	Naftalen (podneseno pod informacijama o programu-PI kao policiklični aromatični ugljovodonici-PAH)		X		
38	22	7440-02-0	Nikal		X		
39	8		Azotni oksidi, NOx kao NO2	X			
40	5	10024-97-2	Azot (I) oksid (N2O)	X			
41	7		Nemetanska isparljiva organska jedinjenja (NMVOC)	X			
42	72		Policiklični aromatični ugljovodonici (PAH) – Borneff 6 za vodu a 4 za vazduh			X	
43	86		Čvrste čestice - PM ₁₀	X			
44	48	608-93-5	Pentahlorobenzen (Italijanski problem)				X
45	49	87-86-5	Pentahlorfenol (PCP)			X	
46	9		Perfluorugljici (PFCs)		X		
47	50	1336-36-3	Polihlorovani bifenili (PCBs) - ukupno kao WHO Teq			X	
48	10	2551-62-4	Sumporniheksafluorid (SF ₆)		X		
49	11		Sumporni oksidi (SOx kao SO ₂)	X			
50	56	79-34-5	Tetrahloretan				
51	52	127-18-4	Tetrahlortilen (PER)				X
52	53	56-23-5	Tetrahlormetan (ugljiko tetrachlorid) (TCM)			X	
53	59	8001-35-2	Toksafen			X	
54	54	2002-48-1	Trihlorobenzen – svi izomeri (TCB)				X
55	55	71-55-6	Trihloretan (metil hloroform) (TCE)			X	
56	57	79-01-6	Trihlortilen (TRI)			X	
57	58	67-66-3	Trihlormetan (hloroform)			X	
58	60	75-01-4	Vinilhlorid		X		
59	24	7440-66-6	Cink i jedinjenja (kao metal)		X		

			Polutanti zakiseljavanja potencijalni. ekviv. (NH ₃ , NO _x , SO _x)	X			
			TOPF (CH ₄ , CO, NMVOC, NO _x)	X			
			PM _{2,5} (čestice)		X		
			Čestice potencijalni. ekviv. (NH ₃ , NO _x , PM ₁₀ , SO _x)	X			
			TSP (ukupne suspendovane čestice)		X		
			Selen		X		
			Metil bromid (CH ₃ Br)			X	
			Bromofluorougļjovodonici (HBFCs)			X	
			Bromohlorometan			X	
			Druge emisije stakleničkih gasova			X	
		959-98-8	alfa-endosulfan				X
		25154-52-3	Nonilfenoli				X
		104-40-5	4-(para)-nonilfenol				X
		140-66-9	para-tert-octilfenol				X
		50-32-8	Benzo(a)piren				X
		205-99-2	Benzo(b)fluoranten				X
		191-24-2	Benzo(g,h,i)perilen				X
		207-08-9	Benzo(k)fluoranten				X
		193-39-5	Indeno(1,2,3-cd)piren				X
		36643-28-4	Tributiltin-kation				X
		120-82-1	1,2,4-Trihlorbenzen				X

Tabela 2. Sadržaj za izvještavanje (prikupljanje i transfer) podataka

Osnovni podaci o postrojenju/pogonu/operatoru		Napomena/ parametri
Naziv kompanije Naziv postrojenja/pogona/operatora Informacije za kontakt ID broj postrojenja/pogona/operatora Adresa (ulica i broj) Grad (naseljeno mjesto) Poštanski broj Država Geografske koordinate lokacije Riječni sliv kojem pripada NACE-code (4 cifre) Osnovna djelatnost Proizvodni kapacitet/obim proizvodnje Broj pogona/postrojenja Broj radnih sati u godini Broj zaposlenih		
Informacije o pogonu/postrojenju/operatoru ili adresa web stranice kompanije/postrojenja/pogona.		
Promjene u procesu/postupku		
Sve karakteristične promjene na tipovima opreme u tehnološkom procesu ili emisijama; oprema za kontrolu mogućih uticaja u odnosu na emisijske granice		
Sve aktivnosti postrojenja/operatora (uključujući kodni sistem dat u EP		
Aktivnost 1 (osnovna aktivnost)		
Aktivnost 2		
Aktivnost N		
Podaci o ispuštanjima u zrak iz svakog pogona/postrojenja i za svako zagađivanje		Ispuštanja u zrak
Zagađenje/polutant 1	M: mjerenje; korišteni analitički metod	u kg/god
Zagađenje/polutant 2	C: proračunavanje; korišteni metod za proračun	
Zagađenje/polutant N	E: procjena	
Podaci o ispuštanjima u vodu iz svakog pogona/postrojenja i za svako zagađivanje		Ispuštanja u vodu
Zagađenje/polutant 1	M: mjerenje; korišteni analitički metod	u kg/god
Zagađenje/polutant 2	C: proračunavanje; korišteni metod za proračun	
Zagađenje/polutant N	E: procjena	
Podaci o ispuštanjima u tlo iz svakog pogona/postrojenja i za svako zagađivanje		Ispuštanja u tlo
Zagađenje/polutant 1	M: mjerenje; korišteni analitički metod	u kg/god
Zagađenje/polutant 2	C: proračunavanje; korišteni metod za proračun	
Zagađenje/polutant N	E: procjena	
Prijenos svakog zagađivanja/polutanta otpadne vode izvan lokacije zagađivača		
Zagađenje/polutant 1	M: mjerenje; korišteni analitički metod	u kg/godini
Zagađenje/polutant 2	C: proračunavanje; korišteni metod za proračun	
Zagađenje/polutant N	E: procjena	

Prijenos opasnog otpada izvan lokacije postrojenja/pogona	
<u>unutar države :</u> Za reciklažu/povrat (R) Za odlaganje/zbrinjavanje (D)	u t/god u t/god
<u>u druge države:</u> Za reciklažu/povrat (R) Naziv prečišćivača Adresa prečišćivača Adresa aktuelnog prečišćivača koji prima transfer	u t/god
<u>za druge države:</u> Za odlaganje/zbrinjavanje (D) Naziv prečišćivača Adresa prečišćivača Adresa aktuelnog prečišćivača koji prima transfer	u t/god
Prijenos neopasnog otpada izvan lokacije postrojenja/pogona	
Za reciklažu/povrat (R)	u t/god
Za odlaganje/zbrinjavanje (D)	u t/god
Jedinica lokalne samouprave-općina/Kantonalno ministarstvo: Općina: Kanton: Grad	
Okolišna dozvola: Odgovorna osoba: Broj dozvole: Datum početka važenja: Datum isteka važenja:	
Gradevinska dozvola: Odgovorna osoba: Broj dozvole: Datum početka važenja: Datum isteka važenja:	
Urbanistička dozvola: Odgovorna osoba: Broj dozvole: Datum početka važenja: Datum isteka važenja:	
Vodna dozvola: Odgovorna osoba: Broj dozvole: Datum početka važenja: Datum isteka važenja:	
Dozvola za upravljanje otpadom Odgovorna osoba: Broj dozvole: Datum početka važenja: Datum isteka važenja:	

Tabela 3. Godišnji izvještaj o postrojenjima/zagađivačima**GODINA IZVJEŠTAVANJA****1. NAZIV PREDUZEĆA/ POGONA I POSTROJENJA****2. PRAVNI STATUS preduzeća (d.o.o.; a.d.; m.p.; i slično)****3. IDENTIFIKACIONI BROJ PREDUZEĆA****4. IME ODGOVORNOG LICA I POZICIJA U PREDUZEĆU****5. ADRESA PREDUZEĆA****6. NAZIV NASELJA/OPŠTINE U KOJOJ JE SMJEŠTENO PREDUZEĆE****7. TELEFON/FAX/E-MAIL/WEB ADRESA:**

8. KOORDINATE LOKACIJE POSTROJENJA

X

Y

9. NAZIV RJEČNOG SLIVA (AKO JE DOSTUPAN)**10. ŠIFRA PRIVREDNE DJELATNOSTI (NACE ŠIFRA)****11. GODIŠNJI KAPACITET PROIZVODNJE PO PROIZVODU (U TONAMA GODIŠNJE) I PROIZVODNJA ZA TEKUĆU GODINU (U TONAMA GODIŠNJE)**

Ukupni proizvodni kapacitet:
Proizvodnja za ovu godinu izvještavanja:

12. SPISAK PROIZVODNIH POGONA NA LOKACIJI (npr. postrojenje za tretman površine, postrojenje za bojenje, postrojenje za reciklažu)

Br.	Naziv pogona	Pogon u funkciji? Da/Ne
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		

13. BROJ RADNIH SATI ZA OVU GODINU**14. UKUPAN BROJ ZAPOSLENIH ZAKLJUČNO SA 31. DECEMBROM**

15. KRATKI OPIS AKTIVNOSTI I TEHNOLOŠKOG PROCESA PROIZVODNJE

Molimo da u nekoliko kratkih rečenica opišete proizvodni proces (osnovne sirovine koje se koriste, način prerade sirovina do finalnog proizvoda, dobiveni finalni proizvod). Za narednu godinu izveštavanja identifikirajte sve promjene u procesu i karakteristike te vrste opreme u tehnološkom procesu ili opreme za kontrolu emisija koje bi mogle uticati na granične vrijednosti:



16. POTROŠNJA VODE:**UKUPNA GODIŠNJA POTROŠNJA POVRŠINSKE VODE (m³/god):** _____**UKUPNA GODIŠNJA POTROŠNJA PODZEMNE VODE (m³/god):** _____**UKUPNA GODIŠNJA POTROŠNJA SANITARNE VODE (m³/god):** _____

(Detalji o ukupnoj godišnjoj potrošnji sanitarne vode se mogu vidjeti na računima za utrošenu vodu.)

17. POTROŠNJA ENERGIJE ZA PROCESNA POSTROJENJA I STACIONARNE MOTORE I

Resurs	Ukupna potrošnja	Jedinica
Električna energija		MWh
Zemni gas		GJ
Ugalj		t
Laka lož-ulja		t
Teža lož-ulja		t
Dizel		t
Drvo		t
Biomasa		t
Tečni plin		GJ
Koksni plin		GJ
Gas u bocama (rezervoarima)		GJ
Vrela voda		GJ
Para		GJ
Ostalo		GJ

Napomena: Ovi podaci se mogu vidjeti na računima za mjesečnu potrošnju električne energije i prirodnog gasa ili računima koji se dobiju prilikom kupovine drveta i drugih goriva.

18. OSTALI ULAZNI MATERIJALI**ukupna tonaža svih drugih ulaznih materijala osim energije i vode**

Resurs	Ukupna potrošnja	Jedinica
Drugi ulazni podaci na lokaciji		t/god

¹ Korištenje energije za vozila i mobilna postrojenja je obuhvaćeno pitanjem 21.

19. ISPUŠTANJA OTPADNIH VODA**19.1 GDJE SE VRŠI ISPUŠTANJE VAŠIH OTPADNIH VODA (OZNAČITE POLJE)**

Površinska voda	
Podzemna voda	
Javna kanalizacija	

19.2. KOJI JE IZMJERENI TERET ZAGADIVANJA VAŠIH OTPADNIH VODA

	Ukupno
EBS (ekvivalentni broj stanovnika)	

19.3 KOJE SPECIFIČNE SUPSTANCE ISPUŠTATE SA SVOJIM OPTADNIM VODAMA

Odredite:

- Da li ili ne ispuštate svaku od ovih supstanci
- Identificirajte metod koji se koristi za određivanje količine polutanta, bilo da je količina zasnovana na mjerenju (M), proračunu (K) ili procjeni (P) (i zadržite kopiju vaše metodologije)
- Količine ispuštene kroz redovne aktivnosti u kg/god (npr. ispusna cijev)
- Slučajno ispuštena količina u kg/god (npr. prosipanje goriva, curenje iz ventila ili propuštanje rezervoara)
- Ukupna količina ispuštanja (planiranih i slučajnih)

Navedene su potpune tabele sa supstancama za prve dvije godine izvještavanja (podaci o ispuštanjima u 2007 i 2008. godini). Tabele A1 – A4 prikazane u Aneksu A će biti korištene za 2009 i naredne godine izvještavanja.

Molimo podnesite kopiju svih rezultata mjerenja od ovlaštene laboratorije.

19.3.1 ISPUŠTANJA OTPADNE VODE U POVRŠINSKE/PODZEMNE VODE

Supstanca		Da li se ova materija ispušta?	Korištena metoda određivanja		Ispuštena količina	
Br.	Naziv		(P/M/K)	Da li je korištena metoda mjerenja?	Ukupno ² (kg/god)	Akcidentna ispuštanja ³ (kg/god)
1.	BPK ₅					
2.	HPK					
3.	Ukupni azot					
4.	Ukupni fosfor					
5.	Amonijak					

² Pokazuje ukupnu količinu zagađujuće materije ispuštene u vodu iz svih izvora aktivnosti (uključujući akcidentna ispuštanja i ispuštanja iz difuznih izvora)

³ Pokazuje količinu zagađujuće materije ispuštene akcidentno

Supstanca		Da li se ova materija ispušta?	Korištena metoda određivanja		Ispuštena količina	
Br.	Naziv		(P/M/K)	Da li je korištena metoda mjerenja?	Ukupno ² (kg/god)	Akcidentna ispuštanja ³ (kg/god)
6.	Arsen i jedinjenja					
7.	Nikl i jedinjenja					
8.	Benzen ili benzol					
9.	Hloridi					
10.	Dihloretnan					
11.	Dihlormetan					
12.	Fluoridi					
13.	Halogena organska jedinjenja					
14.	Toluen ili toluol					
15.	Ukupni organski ugljenik					
16.	Ksilol ili ksilol					
17.	Trihlorbenzen					
	Ostali (Pogledajte Aneks A)					

19.3.2. OTPADNE VODE ISPUŠTENE U KANALIZACIJU ZA TRETMAN VAN LOKACIJE ILI UZETE ZA TRETMAN VAN LOKACIJE (ako kanalizacionim sistemom vrši ispuštanje u površinske/podzemne vode bez tretmana, ovo treba biti uključeno u 19.3.1)

Supstanca		Da li se ova materija ispušta?	Korištena metoda određivanja		Ispuštena količina	
Br.	Naziv		(P/M/K)	Da li je korištena metoda mjerenja?	Ukupno ⁴ (kg/god)	Akcidentna ispuštanja ⁵ (kg/god)
1.	BPK ₅					
2.	HPK					
3.	Ukupni azot					
4.	Ukupni fosfor					
5.	Amonijak					

⁴ Pokazuje ukupnu količinu zagađujuće materije ispuštene u vodu iz svih izvora aktivnosti (uključujući akcidentna ispuštanja i ispuštanja iz difuznih izvora)

⁵ Pokazuje količinu zagađujuće materije ispuštene akcidentno

Supstanca		Da li se ova materija ispušta?	Korištena metoda određivanja		Ispuštena količina	
Br.	Naziv		(P/M/K)	Da li je korištena metoda mjerenja?	Ukupno ⁴ (kg/god)	Akcidentna ispuštanja ⁵ (kg/god)
6.	Arsen i jedinjenja					
7.	Nikl i jedinjenja					
8.	Benzen ili benzol					
9.	Hloridi					
10.	Dihloretnan					
11.	Dihlormetan					
12.	Fluoridi					
13.	Halogena organska jedinjenja					
14.	Toluen ili toluol					
15.	Ukupni organski ugljenik					
16.	Ksilol ili ksilol					
17.	Trihlorbenzen					
	Ostali (Pogledajte Aneks A)					

20. ISPUŠTANJA U ZEMLJIŠTE⁶ (navedite da li se vašom aktivnosti vrše ispuštanja svakog od ovih polutanata u zemljište i, ako se vrše, navedite količine ispuštanja. Odredite da li su količine dobivene mjerenjem (M), kalkulaciji (K) ili procjenom (P) (zadržite kopije vaše metodologije)

Molimo dostavite kopiju svih rezultata mjerenja od ovlaštene laboratorije.

Supstanca		Da li se ova materija ispušta?	Korištena metoda određivanja		Ispuštena količina	
Br.	Naziv		(P/M/K)	Da li je korištena metoda mjerenja?	Ukupno ⁷ (kg/god)	Akcidentna ispuštanja ⁸ (kg/god)
2.	KPK					
3.	Ukupni azot					
4.	Ukupni fosfor					

⁶ Uključuje materijale prosute na zemljište ili akcidentna ispuštanja u zemljište (npr. oštećenje na rezervoaru). Ne uključuje otpad van lokacije uzet za odlaganje ili planirane aktivnosti odlaganja sa dozvolom na lokaciji

⁷ Pokazuje broj ukupne količine zagađujuće materije emitovane u zemljište iz svih izvora aktivnosti (uključujući akcidentna ispuštanja i ispuštanja iz difuznih izvora)

⁸ Pokazuje količinu zagađujuće materije ispuštene akcidentno

Supstanca		Da li se ova materija ispušta?	Korištena metoda određivanja		Ispuštena količina	
Br.	Naziv		(P/M/K)	Da li je korištena metoda mjerenja?	Ukupno ⁷ (kg/god)	Akcidentna ispuštanja ⁸ (kg/god)
6.	Arsen i jedinjenja					
7.	Nikl i jedinjenja					
8.	Benzen ili benzol					
9.	Hloridi					
10.	Dihloretnan					
11.	Dihlormetan					
12.	Fluoridi					
13.	Halogena organska jedinjenja					
14.	Toluen ili toluol					
16.	Ksilen ili ksilol					
	Ostali (Pogledajte Aneks A)					

21.1 EMISIJE U VAZDUH⁹ (navedite da li se vašom aktivnosti vrše ispuštanja svakog od ovih polutanata u vazduh i, ako se vrše, navedite količine ispuštanja. Odredite da li su količine dobivene mjerenjem (M), kalkulaciji (K) ili procjenom (P) (zadržite kopije vaše metodologije) Difuzne emisije izračunajte na osnovu informacija datih u pitanju 21.2.

Supstanca		Da li se ova materija ispušta? Da/Ne	Korištena metoda određivanja		Ispuštena količina		
Br.	Naziv		(P/M/K)		Ukupno ¹⁰ (kg/god)	Akcidentna ispuštanja ¹¹ (kg/god)	Difuzne emisije (kg/god)
1.	Metan (CH ₄)						
2.	Ugljen monoksid (CO)						
3.	Ugljen dioksid (CO ₂)						
4.	Azot (I) oksid (N ₂ O)						
5.	Amonijak (NH ₃)						
6.	(Nemetanska isparljiva organska jedinjenja (NMVOC)						
7.	Azotni oksidi (NO _x /NO ₂)						
8.	Sumporni oksidi (SO _x /SO ₂)						
9.	Benzen ili benzol						
10.	Čvrste čestice (PM ₁₀)						
11.	PAH						
12.	Drugi (pogledajte Aneks A)						

⁹ Ako popunjavate Tabelu 7 zanemarite pitanje br. 21

¹⁰ Pokazuje ukupnu količinu zagađujuće materije emitovane u vazduh iz svih izvora aktivnosti (uključujući akcidentna ispuštanja i ispuštanja iz difuznih izvora)

¹¹ Pokazuje količinu zagađujuće materije ispuštene akcidentno

21.2 DIFUZNE EMISIJE KOJE SE ODNOSE NA KORIŠTENJE ENERGIJE U VOZILIMA I ZA MOBILNA POSTROJENJA: molimo navedite iznos goriva i ulja koja se koriste na lokaciji za vozila koja vrše prevoz proizvoda i otpada sa lokacije

Izvor	Ukupna potrošnja	Jedinica
Korišteno na lokaciji		
Dizel		t
Laka destilovana ulja uključujući benzin (sve vrste)		t
Lož ulje i ulja za podmazivanje		t
Izvor	Ukupna potrošnja	Jedinica
Goriva koja koriste vozila prilikom prevoza proizvoda i otpada sa lokacije (prilikom distribucije)		t
Dizel		t
Laka destilovana ulja uključujući benzin (sve vrste)		t

Koristite emisijske faktore iz tabele ispod za proračun emisija i unesite ih u kolonu za difuzne emisije u tabeli iznad

Difuzne emisije nastale upotrebom goriva

Difuzne emisije nastale upotrebom goriva							
	CO ₂	SO _x	NO _x	NMVO C	CO	PM ₁₀	PAH
	kg/t	kg/t	kg/t	kg/t	kg/t	kg/t	g/t
Ostala lož ulja	3112	47.4	7.54	0.125	0.5	2.85	0.15
Destilirana ulja (gas)	3142	3.6	3.46	0.0875	0.06	0.2	0.15
Dizel	3142	0.8	48.8	7.075	15.8	2.83	4.07
Ukupne emisije iz vozila i mobilnih postrojenja na lokaciji							
Ukupne emisije iz vozila van lokacije							
Ukupne difuzne emisije							

22. ODLAGANJE OTPADA

Unesite u slijedeće tabele količine neopasnog i opasnog otpada uklonjenog sa lokacije za odlaganje ili za povrat na neku drugu lokaciju i odgovorite na slijedeća pitanja:

- opis otpada
- šifra otpada (iz zakona o otpadu XXXX(39/05 in FBiH))

- količina otpada u tonama/godišnje
- metoda korištena za dobijanje količine: mjerenje, procjena ili izračun
- vrsta aktivnosti: P za povrat ili T za tretman
- detaljna šifra aktivnosti (djelatnosti) (D1-D15 i R1-R15) iz Zakona o otpadu (39/05)
- lokacija odlaganja

22.1 ODLAGANJE OTPADA NA ILI U ZEMLJIŠTE UNUTAR LOKACIJE POSTROJENJA

(npr. dubinsko injektiranje, biološka razgradnja kompostiranjem i slično)

Vrsta otpada	Količina (kg/god)	P/M/P	Vrsta aktivnosti (odlaganje ili reciklaža)	Metoda tretmana otpada (opis metode odlaganje ili detaljna šifra aktivnosti)
Opasni otpad				
Neopasni otpad				

22.2. ODVOZ I TRETMAN OTPADA IZVAN LOKACIJE POSTROJENJA

OPASNI OTPAD (podrazumijeva se da se zbrinjavanje i odlaganje vrši unutar BiH)

	Količina (t/god)	P/M/P	Naziv operatora lokacije za odlaganje ili reciklažu, adresa operatora i lokacije	Metoda tretmana otpada (opis metode odlaganje ili detaljna šifra aktivnosti)
Odvoz otpada za odlaganje unutar BiH				
Odvoz otpada za recikliranje unutar BiH				

OPASNI OTPAD (podrazumijeva se da se zbrinjavanje i odlaganje vrši izvan BiH)

	Količina (t/god)	P/M/P	Naziv operatora lokacije za odlaganje ili reciklažu, adresa operatora i	Metoda tretmana otpada (opis metode odlaganje ili detaljna šifra aktivnosti)

			lokacije	
Odvoz otpada za odlaganje izvan BiH				
Odvoz otpada za recikliranje izvan BiH				

Ako je poznato koje vrste opasnog otpada proizvodite, molimo navedite ih (prema državnim šiframa za otpada ako je moguće).

Vrsta opasnog otpada	Šifra otpada	Količina	Količina	Šifra za odlaganje ili opis

NEOPASNI OTPAD

Način tretmana otpada	Količina (t/god)	Naziv operatora lokacije za odlaganje ili reciklažu, adresa operatora i lokacije	Metoda tretmana otpada (opis metode odlaganje ili detaljna šifra aktivnosti)
Odvoz otpada za odlaganje unutar BiH			
Odvoz otpada za recikliranje unutar BiH			
Odvoz otpada za odlaganje izvan BiH			
Odvoz otpada za recikliranje izvan BiH			

23. PODACI O IZDATIM DOZVOLAMA

Vrsta dozvole	Organ vlasti koji izdaje dozvolu	Datum izdavanja dozvole	Broj dozvole	Datum isteka važenja dozvole

Okolinska dozvola				
Urbanistička saglasnost				
Vodoprivredna dozvola				
Dozvola za građenje/Građevinska dozvola/Odobrenje za građenje				
Dozvola za upravljanje otpadom				
Druge				

IZJAVA

POD PUNOM MATERIJALNOM ODGOVORNOŠĆU, IZJAVLJUJEM DA SU INFORMACIJE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPITNIKU TAČNE.

Potpis**Ime i prezime****Pozicija****Datum**

Tabela 4. Upitnici BH Air EIS – Popunjavanje se samo za lokacije Kategorije A
(kompletno uputstvo za popunjavanje upitnika nalazi se na www.finoit.gov.ba kao i na www.air-monitoring.ba)

Tabela 4 se sastoji iz šest upitnika za prikupljanje podataka vezanih za zrak i to za prikupljanje podataka o točkastim izvorima za aktivnosti izgaranja, točkastim izvorima koji ne potiču od izgaranja, difuznim ispuštanjima, cestovni transport povezan s radom postrojenja i detaljnim podacima o postrojenju.

Upitnici su dani u nastavku, a mogu se dobiti na web stranicama Ministarstva XXXXXXXXX, zajedno s detaljnim uputama za njihovo popunjavanje. Elektronski oblik upitnika za 2008. godinu je isti kao i upitnik koji je poslan poduzećima u 2005. godini.

Savjetuje se da se gdje je god to moguće upotrebljava elektronski oblik, jer se na taj način smanjuje administracija, ali isto tako se mogu koristiti i pisane kopije.

Ovaj set upitnika obrađivat će se u NCR za zrak, te koristiti za različite potrebe izvješćavanja unutar BiH, kao i za dobivanje godišnjih informacija potrebnih za PRTR.

Sadržaj

1. Upitnici BH Air EIS

1.1 Uvod

Napomena: BiH Zrak EIS (Emission information system) je sistem koji može biti od koristi za Državni referentni centar (NRC) u okviru EIONET EEA strukture, za statističke organizacije (zavode), kao i za poslovne subjekte, tijela lokalne uprave i za javnost. Informacije o sistemu možete pogledati u Poglavlju 11.

Napomena: Imajte na umu da svugdje gdje se koristi riječ "dio", misli se također na "jedinicu u sastavu".

Postoji 6 upitnika BiH Sistema informisanja o emisijama u zrak.

- PP-TP
- LU-DM
- TI-SA
- TI-SVA
- PI-SVA
- PI-VAN.

Četiri upitnika TL-SA, TL-SVA, PI-SVA i PI-VAN imaju glavne i dodatne dijelove.

Prve dvije stranice PP-TP upitnika i treća i četvrta se mogu tretirati kao dva dijela PP-TP upitnika.

Upitnici su pripremljeni za upotrebu (za popunjavanje, štampanje i slanje NRC-u) u Excelu formatu za svaki poslovni subjekat. Upitnici su tako pripremljeni da se mogu koristiti za popunjavanje u elektronskoj formi, kao i ručno na papiru, s tim da se preferira elektronsko popunjavanje. Obrazac upitnika možete presnimiti sa web stranice www.air-monitoring.ba od nazivom – **BiH-Zrak-EIS-obrazac-v40.xls**.

Ovi upitnici se ne bave specifičnim emisijama poslovnih subjekata i njihovim procesima. Ako su poznati ti faktori emisije, na osnovu mjerenja i drugih istraživanja, NRC najljubaznije moli da se takvi podaci dostave, sa dodatnim opisom na PP-TP upitniku ili kao priloženi materijal.

Za jedan dio preduzeća ili institucije će biti popunjen jedan komplet upitnika.

Ukoliko je moguće pošaljite elektronsku verziju popunjenog upitnika. Ukoliko nije moguće, pošaljite verziju na papiru popunjenu ručno (zadnja opcija). U svakom slučaju, pošaljite i odštampan PP-TP upitnik (sa dodatnim informacijama u prilogu) potpisan od strane odgovornog lica.

Napomena:

Prema Council Regulation (EEC) br. 696/93 od 15.03.1993. godine o statističkim jedinicama za observaciju i analizu sistema proizvodnje u zajednici:

- preduzeće predstavlja najmanju kombinaciju pravnih jedinica kao organizaciona jedinica za proizvodnju dobara ili usluga, koja ima djelomičnu autonomiju u procesu donošenja odluka, naročito u raspoređivanju svojih tekućih resursa; preduzeće izvodi jednu ili više djelatnosti na jednoj ili više lokacija; preduzeće može biti jedina pravna jedinica;
- institucionalna jedinica je elementami privredni centar gdje se donose odluke kojeg karakteriše jednolično ponašanje i autonomija u procesu donošenja odluka i sprovođenja svoje osnovne funkcije; institucionalnom jedinicom se smatra ona jedinica koja ima autonomiju u donošenju odluka u sprovođenju svoje osnovne funkcije i koja ima svoje odvojene račune;
- u sektoru korporacije preduzeća, preduzeće odgovara institucionalnoj jedinici, slična institucionalna jedinica postoji također u općim upravnim i privatnim neprofitnim sektorima; institucionalna jedinica u sektoru domaćinstva obuhvata sve aktivnosti domaćinstva, dok je termin "preduzeće" rezerviran isključivo za njihove proizvodne djelatnosti.
- grupa preduzeća je udruženje preduzeća vezanih pravno ili finansijski; grupa preduzeća može imati više od jednog centra za donošenje odluka, naročito za politiku proizvodnje, prodaje i profita; može centralizirati određene aspekte finansijskog upravlja i oporezivanja.

U BiH EIS korist ćemo definiciju institucije:

- institucija nije preduzeće, već pravno ili fizičko lice registrirano kod statistike sa osnovnim / matičnim identifikacionim brojem.

Niži nivoi organizacionih jedinica, kao što je nivo dijela preduzeća ili dijela institucije, su nivoi izabrani za slanje upitnika i prikupljanje podataka u sistemu BiH Zrak EIS.

Djelatnosti preduzeća, kao i institucije, mogu biti locirane na jednoj ili više lokacija, što znači na jednoj ili više lokalnih jedinica.

Lokalna jedinica je preduzeće ili njegov dio ili institucija ili njen dio (npr. radionica, fabrika, skladište, ured, rudnik, stovarište, kancelarija) smješten na jednom geografski određenom mjestu. Na ili sa ovog mjesta se izvodi ekonomska djelatnost koju – uz neke izuzetke – obavlja jedna ili više osoba (ili pola radnog vremena) za jedno ili više preduzeća.

Kao rezultat procesa registracije poslovne djelatnosti svako preduzeće ili institucija ima broj mogućih privrednih djelatnosti koje može obavljati, i dobija identifikacioni broj (u FBiH trinaestocifreni i u RS sedmocifreni broj). Ukoliko je registrovani poslovni subjekat dio drugog poslovnog subjekta, tada postoji drugi osnovni / matični identifikacioni broj.

Prema tome, poslovni subjekat će sakupiti jedan komplet upitnika za svako preduzeće ili njegov registrovani dio ili institucije uz određeni osnovni poslovni subjekat. Preduzeće ili njegov dio ili institucija ili njen dio može biti locirana na jednoj ili više lokacija (LUs), može obavljati jednu ili više ekonomskih djelatnosti koje uzrokuju ispuštanje emisija u zrak.

Da bi elektronski popunili upitnik, potreban je Windows 98 ili naprednija verzija, Microsoft Excel 97 ili naprednija verzija. Nema dodatnih zahtjeva koji se tiču kompjutera ili software-a.

Nakon otvaranja obrasca, mogu se desiti dvije situacije:

1. Pojaviće se prozor na sa ponuđenim izborom "enable macro" opcije,
2. Neće se pojaviti ovakav prozor.

U prvoj situaciji trebate izabrati opciju enable macro kako biste nastavili automatsko kreiranje upitnika.

U drugoj situaciji trebate izabrati u glavnom "Menu" izborniku "tools", zatim "macro", onda trebate biranjem na "security/security level" izabrati "medium" kako bi nastavili dalje. Zatim restartujte kompjuter (potreban korak) i ponovo otvorite obrazac.

Napomena: "Medium security" znači da će vas MS Excel pitati da li da "enable macros" u dokumentima koji *sadrže macros, a to je još uvijek verzija koja je zaštićena od virusa.*

Kada otvorite obrazac unesite podatke odgovarajući na sljedeća pitanja

1. Koji je vaš identifikacioni broj dijela preduzeća/ dijela institucije (XXX.....)?

2. Koji je vaš osnovni / matični identifikacioni broj ($X_n X_m X_m \dots$)?
3. Koja je referentna godina (R)?
4. Koliko je lokalnih jedinica povezanih sa ovim registarskom šifrom ($XXX \dots$)?

Za svaku LU:

4.1 Koja je vaša glavna lokacija (BD ili FBiH ili RS – Y za LU = 000)?

4.2 Koliko je dimnjaka?

Za svaku dimnjak:

4.2.a emiter-izvor SA?

4.2.b emiter-izvor SVA?

Vaša radna knjiga će se automatski snimiti pod imenom **R- $X_n X_m X_m \dots$ -Y-XXX....-v40.xls** u "My documents" datoteci vašeg kompjutera.

1.2 PP-TP upitnik

Svaki poslovni subjekat treba sastaviti bar po jedan ovaj upitnik. PP-TP obuhvata osnovne podatke o djelatnosti poslovnog subjekta, lokaciji i strukturi.

Ako poslovni subjekat ima više lokacija na kojima se obavljaju djelatnosti, onda treba popuniti više PP-TP upitnika. Po jedan PP-TP treba popuniti za svaku LU – lokalnu jedinicu.

PP-TP upitnik je pripremljen ne samo za katastar emisija u zrak, nego i za integrirani katastar emisija u svrhu izvještavanja prema IPCC, EPER, PRTR i radi budućeg CORINAIR.

PP-TP upitnik je pripremljen i za korespondenciju između NRC i poslovnih subjekata, u vezi dodatnih informacija o zahtjevima NRC-a, npr. emisijama faktora, kartama/planovima lokacije sa lokacijama tačastih emitera, tehnološkim šemama, podacima o proizvodnji LU itd. PP-TP upitnik ima i ulogu zvaničnog dokumenta kojim se NRC obavještava o prikupljanju i slanju podataka.

U daljem tekstu možete vidjeti kako taj upitnik izgleda i koji je obim traženih podataka. U Poglavlju 3 ovog Uputstva možete naći detaljna uputstva kako popuniti ovaj upitnik.

U elektronskoj verziji ćete upitnik vidjeti iz dva djela. Prve dvije strane čine prvi dio, koji je na početku kompleta upitnika za jednu LU. Treću i četvrtu stranu PP-TP upitnika ćete vidjeti na kraju kompleta kao drugi dio PP-TP upitnika.

BiH Zrak EIS Katastar emisija u zrak		Podaci o poslovnim subjektima PP – TP		1.a Identifikacioni broj dijela preduzeća/ dijela institucije 1.b Osnovni / matični identifikacioni broj preduzeća/ institucije 2. Referentna godina																BD	FBIH	RS	1.d Glavna šifra djelatnosti SKD, KD...				
				3.c Naziv LU <i>Napomena: navedite naziv poslovnog subjekta ukoliko redni broj od LU je =000</i>																3.f Broj stalno zaposlenih u LU				3.g VAN emisije LU Da/Ne		3.h Ukupan broj LKAU u LU	
3. LU Lokalna Jedinica		3.a Radni broj LU u BA <i>Napomena: Radni broj LU će biti jednak 000 za blagajnu registrovanog ureda poslovnog subjekta</i>		3.d Adresa LU: općina, ulica, broj 3.e Internet stranica LU																3.j Poštanski broj LU		3.l Telefon LU		3.m Fax LU			
		3.b CORINAIR šifra postrojenja		3.n Primjer rukopisa <i>Napomena: Samo za ručno popunjavanje:</i>																3.j Poštanski broj LU		3.l Telefon LU		3.m Fax LU			
4.a Napomene NRC-a nakon prijema popunjenih upitnika:		1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 a b c d e f g h i j k l m n o p r s t u v č ć ž																									
4.b IPPC Annex 1 pozicija				4.c BiH IPPC šifra instalacije																4.d PRTR Annex 1 pozicija		4.e BiH PRTR šifra postrojenja					

4.f. Dodatna pitanja i zahtjevi upućeni poslovnim subjektima od strane NRC-a:

Za svaku LU priložite sljedeće informacije:

1. Kartu koja pokazuje lokaciju tačkastog emitira-izvora
2. Tehnološku šemu (blok dijagram)
3. Kratak opis tehnologije
4. Faktore emisije za emitier-izvor i SNAP, ukoliko znate Vaše faktore emisije
5. Za svaku vrstu D (drugo mjerno mjesto) od rednog broja IZ-P (mjerna aktivnost) priložite odgovarajući opis

[illegible]

4. i Napomene Poslovnih Subjekata:	
4. i Broj upitnika poslatih od strane LU:	
LU-DM =	
TI-SA =	
TI-SVA =	
PI-SVA =	
PI-VAN =	
Datum (dd mm gggg):	Datum (dd mm gggg):
Odgovorna osoba za popunjavanje:	Direktor:
Ime, prezime i pozicija	Popis i pečat
Broj telefona:	
E-mail:	

1.3 LU-DM upitnik

Ovaj upitnik obuhvata podatke koji se tiču geografske lokacije LU (lokalne jedinice) i dimnjaka, parametre dimnjaka, kao i rezultate mjerenja ili računanja emitiranih gasova.

Treba popuniti barem jedan PI-LU za svaku LU (lokalnu jedinicu) poslovnog subjekta. Ako ima više od jednog dimnjaka, za svaki dimnjak ove LU treba popuniti naredni PI-LU upitnik.

Područje lokaliteta LU treba provizorno dati u obliku pravougaonika. To se traži zbog softvera modeliranja kvaliteta zraka, koji će biti nabavljen u okviru Projekta "Podrška monitoringu zraka" za BiH.

U daljem tekstu možete vidjeti kako upitnik izgleda i koji je obim traženih podataka. U Poglavlju 4 možete naći detaljna uputstva kako popuniti ovaj upitnik i kako vršiti izračunavanje i praviti procjene da bi se prikupile tražene informacije.

BiH Zrak EIS		Dimnjaci i drugi izvori LU		LU – DM		Katastar emisija u zrak	
1.a Geografske koordinate jugozapadnog ugla pravougaone [P] površine LU DKS [Državni koordinatni sistem]				1.b Ugao [stepeni]		1.c Δ istok-zapad [m]	
1.d Δ sjever-jug [m]				1.e Šifra opisa podalaka [A, B, C]		2.b Redni broj strane / ukupan broj strane	
2.a Redni broj ove LU				2.c Redni broj ove LU			
3.a ID dimnjaka i naziv				3.b.1 Kapacitet ventilatora [M]		3.b.2 Šifra jedinice mjere	
3.c Geografske koordinate dimnjaka DKS [Državni koordinatni sistem]				3.d Visina [m]		3.e Vanjski prečnik [m]	
3.f Unutarnji prečnik vrha ispusta [m]				3.g Unutarnji prečnik m. mjesta [m]		3.h Šifra opisa podataka [A, B, C]	
4. Mjerenje [IZ-P]				4.a K - kontinualno		4.b Šifra trećeg nivoa	
4.c Redni broj IZ-P				4.d V - vrh (ispust) dimnjaka		4.e D - drugo mjesto	
4.f Prosječna vrijednost opterećenja [%]				4.g Temperatura [°C]		4.h Relativna vlažnost [%]	
4.i Sadržaj vode [g/g]				4.j Brzina izduvnih gasova sa m. mjesta [m/s]		4.k Zapreminski protok [Nm³/h]	
4.l Sadržaj kisika [%]				4.m Visak zraka λ			

[illegible]

1.4 TI-SA upitnik

TI-SA upitnik se sastoji od tri dijela: TI-SA (glavni dio), [PSS]TI-SA i [DSS]TI-SA.

TI-SA upitnik je pripremljen za prikupljanje podataka o tačkastom emiter-izvoru - za procese sagorijevanja. Ovaj upitnik obuhvata podatke potrebne za izračunavanje/procjenu emisije za procese sagorijevanja u tom dimnjaku. Za svaki dimnjak koji ispušta gasove koji nastaju sagorijevanjem, popunit će se po jedan TI-SA upitnik. Zavisno od procedure upravljanja i izrade emisioinih faktora za procese sagorijevanja sa kontaktom ili bez kontakta bilo bi dobro koristiti, za jedan dimnjak, jedan dodatni TI-SVA upitnik.

[PSS]TI-SA se odnosi na podatke o djelatnostima koji se vremenom mijenjaju.

[DSS]TI-SA se odnosi na dodatne podatke potrebne za procjenu podataka o djelatnostima koji se vremenom mijenjaju.

[illegible]

5. Podjela SA po različitim LKAU-ima

[illegible]

BiH**Zrak EIS. Katastar emisija u zrak. Podaci o poslovnim subjektima.****[PDD] Prvi Dodadni Dio upitnika TI-SA** za emiter-izvor ređnog Br.: _____

6. Vremenske serije u Excel dokumentu (ukoliko nemate podataka da popunite tabelu 6.a pokušajte popuniti tabelu 6.b ili 6.c ili 6.d ili manje zahtjevu tabelu 6.e)

6.a Jednosatne vremenske serije				6.b Vremenske serije po smijenama				6.c Dnevne vremenske serije				6.d Mjesečne vremenske serije				6.e Kvartalne vremenske serije			
.xls				.xls				.xls				.xls				.xls			
Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:			
Vrijeme dd-mm-ss	Potroš nja od SA ₁	...	Potroš nja od SA _n	Vrijeme dd-mm smjena	Potroš nja od SA ₁	...	Potroš nja od SA _n	Vrijeme dd-mm	Potroš nja od SA ₁	...	Potroš nja od SA _n	Vrijeme mm	Potroš nja od SA ₁	...	Potroš nja od SA _n	Vrijeme kvartal	Potroš nja od SA ₁	...	Potroš nja od SA _n
01-01 00				01-01 I				01-01				01				I			
01-01 01				01-01 II				02-01				02				II			
...				...				...				...				III			
31-12 23				31-12 n				31-12				12				IV			

n= III ili IV

7. Šifra opisa podataka [A, B, C] za potrošnju SA i varijacije u vremenu

8. Aktivnost za vrijeme zvaničnih praznika (samo za tabelu 6.d ili 6.e). Da ili Ne?

10. Tipične varijacije		10.c Varijacije potrošnje za svaku SA za vrijeme tipične sedmice																														
10.a Redni Br. SA	10.b Jednosatne varijacije potrošnje za svaku SA za vrijeme tipičnog dana	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	Ponedjeljak	Utorak	Srijeda	Četvrtak	Petak	Subota	Nedjelja
												</																				

1.5 TI-SVA upitnik

TI-SVA upitnik se sastoji od tri dijela: TI-SVA (glavni dio), [PSS]TI-SVA i [DSS]TI-SVA.

TI-SVA upitnik je pripremljen za prikupljanje podataka za tačkaste emitter-izvore za SVA procese. Ovaj upitnik obuhvata podatke potrebne za izračunavanje/procjenu emisije za SVA procese koji su imaju veze sa određenim dimnjakom, uz izuzetak procesa u kojima se upotrebljava gorivo. Za svaki dimnjak koji ispušta gasove koji nastaju u SVA procesima, treba popuniti po jedan TI-SVA upitnik.

[PSS]TI-SVA se odnosi na podatke o aktivnostima koji se vremenom mijenjaju.

[DSS]TI-SVA se odnosi na dodatne podatke potrebne za procjenu podataka o djelatnostima koji se vremenom mijenjaju.

[illegible]

[illegible]

BiH

Zrak EIS. Katastar emisija u zrak. Podaci o poslovnim subjektima.

[PDD] Prvi Dodatak Dio upitnika TI-SVA za emiter-izvor rednog Br.: _____

6. Vremenske serije u Excel dokumentu (ukoliko nemate podataka da popunite tabelu 6.a pokušajte popuniti tabelu 6.b ili 6.c ili 6.d ili manje zahtjevu tabelu 6.e)

6.a Jednosatne vremenske serije				6.b Vremenske serije po smjeru				6.c Drevne vremenske serije				6.d Mjesečne vremenske serije				6.e Kvartalne vremenske serije			
.xls				.xls				.xls				.xls				.xls			
Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:			
Vrijeme dd-mm ss	Oplere čenje od SVA ₁	Oplere čenje od ... SVA _n	Oplere čenje od SVA _n	Vrijeme dd-mm smjena	Oplere čenje od SVA ₁	Oplere čenje od ... SVA _n	Oplere čenje od SVA _n	Vrijeme dd-mm	Oplere čenje od SVA ₁	Oplere čenje od ... SVA _n	Oplere čenje od SVA _n	Vrijeme mm	Oplere čenje od SVA ₁	Oplere čenje od ... SVA _n	Oplere čenje od SVA _n	Vrijeme kvartal	Oplere čenje od SVA ₁	Oplere čenje od ... SVA _n	Oplere čenje od SVA _n
01-01 00				01-01 I				01-01				01				I			
01-01 01				01-01 II				02-01				02				II			
...				...				...				...				III			
31-12 23				31-12 n				31-12				12				IV			

n= III ili IV

7. Šifra opisa podataka [A, B, C] za opterećenje SVA i varijacije u vremenu

8. Aktivnost za vrijeme zvaničnih praznika (samo za tabelu 6.d ili 6.e). Da ili Ne?

[illegible]

1.6 PI-SVA upitnik

PI-SVA upitnik se sastoji od tri dijela: PI-SVA (glavni dio), [PSS]PI-SVA i [DSS]PI-SVA.

PI-SVA upitnik je pripremljen za prikupljanje podataka o površinskim emiter-izvorima za SVA procese. Ovaj obuhvata podatke potrebne za izračunavanje / procjenu emisije iz SVA difuzijskih procesa.

Svi podaci o aktivnostima takvih procesa na lokalitetu na jednoj lokalnoj jedinici će se unijeti u jedan PI-SVA upitnik.

U ovom upitniku imate mogućnost i da prikupite podatke u svrhu izvještavanja u skladu sa Protokolom iz Montreala o materijama osiromašenog ozona.

[PSS]PI-SVA se odnosi na podatke o aktivnostima koji se vremenom mijenjaju.

[DSS]PI-SVA se odnosi na dodatne podatke potrebne za procjenu podataka o djelatnostima koji se vremenom mijenjaju.

[illegible]

[illegible]

BiH

Zrak EIS. Katastar emisija u zrak. Podaci o poslovnim subjektima.

[PDD] Prvi Dodadni Dio upitnika TI-SVA za emiter-izvor rednog Br.: _____

6. Vremenske serije u Excel dokumentu (ukoliko nemate podataka da popunite tabelu 6.a pokušajte popuniti tabelu 6.b ili 6.c ili 6.d ili manje zahtjevu tabelu 6.e)

6.a Jednosatne vremenske serije xls				6.b Vremenske serije po smijenama xls				6.c Dnevne vremenske serije xls				6.d Mjesečne vremenske serije xls				6.e Kvartalne vremenske serije xls			
Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:				Kratak opis strukture dokumenta:			
Vrijeme dd-mm ss	Oplere čenje od SVA ₁	...	Oplere čenje od SVA _n	Vrijeme dd-mm smjena	Oplere čenje od SVA ₁	...	Oplere čenje od SVA _n	Vrijeme dd-mm	Oplere čenje od SVA ₁	...	Oplere čenje od SVA _n	Vrijeme mm	Oplere čenje od SVA ₁	...	Oplere čenje od SVA _n	Vrijeme kvartal	Oplere čenje od SVA ₁	...	Oplere čenje od SVA _n
01-01 00				01-01 I				01-01				01				I			
01-01 01				01-01 II				02-01				02				II			
...				...				...				...				III			
31-12 23				31-12 n				31-12				12				IV			

n= III ili IV

7. Šifra opisa podataka [A, B, C] za opterećenje SVA i varijacije u vremenu

8. Aktivnost za vrijeme zvaničnih praznika (samo za tabelu 6.d ili 6.e). Da ili Ne?

10. Tipične varijacije		10. Tipične varijacije	
10.a	10.b	10.c	
SVA	Jednosatne varijacije opterećenja za svaku SVA za vrijeme tipičnog dana	Varijacije opterećenja za svaku SVA za vrijeme tipične sedmice	
redni Br.			
0	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23	Ponedjeljak	Utorak
		Srijeda	Četvrtak
		Petak	Subota
		Nedjelja	

1.7 PI-VAN upitnik

PI-VAN upitnik se sastoji od dva dijela: PI-VAN (glavni dio) i [SS]PI-VAN.

PI-VAN upitnik je pripremljen za prikupljanje podataka o emiter-izvoru za aktivnosti van osnovnog lokaliteta.

Svi podaci prikupljeni za takve aktivnosti van lokaliteta će se unijeti u jedan PI-VAN upitnik.

[SS]PI-VAN omogućava da se prikupe podaci o vozilima i aktivnostima na cestama van lokacija.

pdfelement

[illegible]

3. Podjela VAN po različitim LKAU-ima

[illegible]

[illegible]

[illegible]